

# **العربية للأغراض الخاصة**

**تعليم اللغة العربية**

**لكلية الدعوة والاتصالية الإسلامية**

**جامعة السفير شيخ نور جاتى**

**الإسلامية الحكومية شربون**

**٢٠٢٤**

## DAFTAR ISI

Sambutan Rektor .....	
Kata Pengantar.....	
Daftar Isi .....	
<b>MODUL 1) السيرة الذاتية/التعارف عن النفس: CV</b> .....	<b>1</b>
Kegiatan Belajar 1 ( <i>An-nusus Al-a'rabiyyah</i> ) .....	2
Kegiatan Belajar 2 ( <i>At-ta'birat Al-lughawiyah</i> ) .....	16
<b>MODUL 2 : أهمية تبليغ الدعوة الإسلامية :</b> .....	<b>22</b>
Kegiatan Belajar 1 ( <i>An-nusus Al-a'rabiyyah</i> ) .....	23
Kegiatan Belajar 2 ( <i>At-ta'birat Al-lughawiyah</i> ) .....	29
<b>MODUL 3 ) التشخيص في مجال الإرشاد : (<i>Diagnosis In Counseling</i>)</b> .....	<b>36</b>
Kegiatan Belajar 1 ( <i>An-nusus Al-a'rabiyyah</i> ) .....	37
Kegiatan Belajar 2 ( <i>At-ta'birat Al-lughawiyah</i> ) .....	44
<b>MODUL 4 : وسائل الاتصال الجماهيري (Mass Media)</b> .....	<b>50</b>
Kegiatan Belajar 1 ( <i>An-nusus Al-a'rabiyyah</i> ) .....	51
Kegiatan Belajar 2 ( <i>At-ta'birat Al-lughawiyah</i> ) .....	58
<b>MODUL 5 : العلاقات العامة : (Public Relation)</b> .....	<b>64</b>
Kegiatan Belajar 1 ( <i>An-nusus Al-a'rabiyyah</i> ) .....	65
Kegiatan Belajar 2 ( <i>At-ta'birat Al-lughawiyah</i> ) .....	73
<b>MODUL 6 : تغير إجتماعي (Social Change)</b> .....	<b>79</b>
Kegiatan Belajar 1 ( <i>An-nusus Al-a'rabiyyah</i> ) .....	80
Kegiatan Belajar 2 ( <i>At-ta'birat Al-lughawiyah</i> ) .....	88

# **MODUL 1**

**التعرف**

**(السيرة الذاتية/ CV)**

# الدرس الأول : التعارف (السيرة الذاتية/ CV )

## KEGIATAN BELAJAR 1

### النصوص العربية

#### A. DESKRIPSI SINGKAT

Materi ini membahas teks bacaan tentang *As-sairah Ad –dzatiah* atau curriculum vitae. Dalam teks singkat ini, mahasiswa diajarkan untuk membaca teks dengan benar, memahami teks, mengurai kosakata yang berkaitan dengan curriculum vitae, dan menggunakan kosakata yang sama ditempat yang berbeda.

#### C. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK

Setelah mempelajari teks terkait topik *Al-Iqtishad Al-Islami* peserta didik diharapkan:

1. Mampu membaca teks dengan baik dan benar dan menggunakan kosakata teks dalam konteks yang lain;
2. Mampu Memahami teks baik perkata, maupun secara keseluruhan;
3. Mampu mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia atau lainnya
4. Mampu membuat *As-sairah Ad –dzatiah* CV dalam bahasa Arab

#### D. URAIAN MATERI

Materi kegiatan belajar dijabarkan menjadi empat proses yaitu:

1. **Pertama:** Penguasaan kosakata melalui penguasaan arti, pemakain kosakata yang benar dalam kalimat sempurna dalam bahasa Arab. Selain itu, materi ini juga memberikan latihan dalam Pengembangan kosa kata (وظيف المفردات) dengan menggunakananya dalam kalimat
2. **Kedua:** *Tasykil An-Nash* (تشكيل النص) dengan tema *As-sairah Ad –dzatiah* atau curriculum vitae yang menitikberatkan pada ketepatan harakat (baris) dari teks. Hal ini menjadi sinyal bahwa skill membaca mahasiswa sudah tepat dan benar.
3. **Ketiga:** Memahami Teks (فهم المقرؤء) baik membaca dengan suara maupun membaca didalam hati dengan cara mencari padanan kata dan kalimat dalam bahasa Indonesia.
4. **Keempat :** Kemampuan menulis Arab dengan baik dan benar sesuai kaidah ( صحة الكتابة ) berupa *imla manqul*/paragraf tentang *As-sairah Ad –dzatiah* atau curriculum vitae
5. **Keempat:** Mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia (ترجمة النص). Proses terjemahan dapat dilakukan apabila peserta didik sudah betul-betul memahami kandungan dan isi teks secara keseluruhan.

## الألف: المفردات

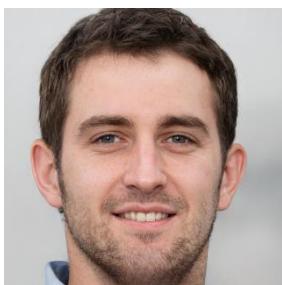
أقرأ جيدا هذه الكلمات الآتية ثم ابحث معناها باستخدام القاموس أو المعجم !

التفاصيل الشخصية	مهندس مدني	شركة المقاولات
Data pribadi	Insinyur Sipil	Perusahaan Kontraktor
ساهمن	الخبرة العملية	مشاريع البناء
Berkontribusi	Pengalaman praktis	Proyek infrastruktur
أشرف	متدرب	الميزانية
Membimbing	Trainee	Anggaran
فنيون	التصميم الإنثائي	محترف إدارة المشاريع
Teknisi	Desain Struktural	Profesional Manajemen Proyek (PMP)

## الباء : صحة القراءة

### السير الذاتية

#### التفاصيل الشخصية



الإسم الكامل : أحمد بن عبد الله  
العنوان : الرياض، المملكة العربية السعودية  
البريد الإلكتروني : mouhamed@gmail.com

رقم الهاتف : +32423423422  
تاريخ الميلاد : ٣ سبتمبر ١٩٩٧

## الخبرة العملية

مهندس مدني، شركة المقاولات الجديدة الرياض، السعودية	10/2023 – 9/2020
● مسؤول عن تصميم وتنفيذ مشاريع البنية التحتية، بما في ذلك الطرق والجسور	
● أشرفت على فريق يتكون من ٦ مهندسين وفنيين	10/2023 – 9/2020
مساعد مهندس مدني، شركة المقاولات الحديثة الرياض، السعودية	
● ساعدت في تصميم وتنفيذ مشاريع البنية التحتية، بما في ذلك الطرق والجسور	
● ساهمت في تسليم المشاريع في الوقت المحدد وفي حدود الميزانية	

## التعليم

ماجستير الهندسة المدنية من جامعة الملك سعود، الرياض	10/2023 – 9/2020
بكالوريوس الهندسة المدنية من جامعة القاهرة، مصر	10/2023 – 9/2020

## الشهادات والدورات

شهادة محترف إدارة المشاريع (PMP)  
شهادة في التصميم الإنشائي

## اللغات

---

اللغة العربية  
اللغة الإنجليزية (مستوى B2)

## المهارات

---

- مهارات قوية في التصميم والتحليل والإدارة
- خبرة في استخدام برامج CAD وBIM
- القدرة على العمل بشكل مستقل وضمن فريق
- مهارات تواصل قوية

## الهوايات والاهتمامات

---

السفر  
القراءة  
السباحة

## **الجيم : ترجمة النص**

قم بترجمة النص السابق إلى اللغة الإندونيسية الصحيحة مع زملاك و اقرأها أمام الصيف!

### **DATA PRIBADI**

Nama lengkap : Ahmed bin Abdullah

Alamat : Riyadh, Kerajaan Arab Saudi

Email : mouhamed@gmail.com

Nomor telepon : +32423423422

Tanggal lahir : 3 September 1997

### **PENGALAMAN PRAKTIS**

---

Insinyur Sipil, Perusahaan Kontraktor Baru Al Riyadh, Arab Saudi

- Bertanggung jawab atas rancangan dan pelaksanaan proyek infrastruktur, termasuk jalan dan jembatan
- Membimbing tim yang terdiri dari 6 insinyur dan teknisi

Asisten Insinyur Sipil, Perusahaan Kontraktor Modern Al Riyadh, Arab Saudi

- Membantu merancang dan melaksanakan proyek infrastruktur, termasuk jalan dan jembatan
- Berkontribusi dalam menyelesaikan proyek tepat waktu dan sesuai anggaran

Trainee, Perusahaan Kontraktor Internasional, Riyadh, Arab Saudi

### **PENDIDIKAN**

---

Magister Teknik Sipil dari King Saud University, Riyadh  
Gelar Sarjana Teknik Sipil dari Universitas Kairo, Mesir

## **SERTIFIKAT DAN KURSUS**

---

Sertifikasi Profesional Manajemen Proyek (PMP)

Sertifikat dalam Desain Struktural

## **BAHASA**

---

Arab

Bahasa Inggris (tingkat B2)

## **KETERAMPILAN**

---

- Keterampilan desain, analisis, dan manajemen yang kuat
- Pengalaman menggunakan perangkat lunak CAD dan BIM
- Kemampuan untuk bekerja secara mandiri dan dalam tim
- Keterampilan komunikasi yang kuat

## **HOBI DAN MINAT**

---

bepergian

membaca

Renang

## الدال : فهم المقوء

اجب هذه الأسئلة حسب النص السابق

١. متى ولد أحمد ابن عبد الله في السيرة الذاتية السابقة ؟
٢. ما جنسيته ؟
٣. أين يسكن أحمد ؟
٤. ما عمله عندما يكون مهندساً مدنياً في شركة المقاولات الجديدة في الرياض ؟
٥. هل يستطيع أحمد في استخدام برنامج إلإلكتروني ؟

## الهاء : الإملاء المنقول

اكتب الفقرة من النص السابق بكتابة صحيحة ثم اقرأ قراءة جهرية أمام زملائك !

## الواو : التراكيب

تمييز العدد يجب جره جمعاً مع الثلاثة والعشرة وما بينهما، ونصبه مفرداً مع أحد عشر و تسعة وتسعين وما بينهما، وجره مفرداً مع المائة والألف

أَحَدَ عَشَرَ كِتَابًا	قلم واحد	طَالِبٌ وَاحِدٌ
اثْنَا عَشَرَ كِتَابًا	قلمان اثنان	طَالِبَانِ اثْنَانِ
ثَلَاثَةَ عَشَرَ كِتَابًا	ثلاثةُ أَقْلَامٍ	ثَلَاثَةُ طُلَابٍ
أَرْبَعَةَ عَشَرَ كِتَابًا	أَرْبَعَةُ أَقْلَامٍ	أَرْبَعَةُ طُلَابٍ
خَمْسَةَ عَشَرَ كِتَابًا	خَمْسَةُ أَقْلَامٍ	خَمْسَةُ طُلَابٍ

سِتَّةٌ عَشَرَ كِتابًا	سِتَّةٌ أَقْلَامٍ	سِتَّةٌ طُلَابٍ
سَبْعَةٌ عَشَرَ كِتابًا	سَبْعَةٌ أَقْلَامٍ	سَبْعَةٌ طُلَابٍ
ثَمَانِيَّةٌ عَشَرَ كِتابًا	ثَمَانِيَّةٌ أَقْلَامٍ	ثَمَانِيَّةٌ طُلَابٍ
تِسْعَةٌ عَشَرَ كِتابًا	تِسْعَةٌ أَقْلَامٍ	تِسْعَةٌ طُلَابٍ
عِشْرُونَ كِتابًا	عِشْرَةٌ أَقْلَامٍ	عَشَرَةٌ طُلَابٍ

### المفرد والمثنى والجمع

جمع المذكر السالم	مثنى	مفرد	جمع المذكر السالم	مثنى	مفرد
مُدَرِّسُونَ	مُدَرِّسانِ	مُدَرِّسٌ	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمَانِ	مُسْلِمٌ
مُهَنْدِسُونَ	مُهَنْدِسانِ	مُهَنْدِسٌ	مُؤْمِنُونَ	مُؤْمِنَانِ	مُؤْمِنٌ
خَادِمُونَ	خَادِمانِ	خَادِمٌ	مُعَلِّمُونَ	مُعَلِّمَانِ	مُعَلِّمٌ
فَلَاحُونَ	فَلَاحَانِ	فَلَاحٌ	كَافِرُونَ	كَافِرَانِ	كَافِرٌ
مُوَظَّفُونَ	مُوَظَّفَانِ	مُوَظَّفٌ	مُشْرِكُونَ	مُشْرِكَانِ	مُشْرِكٌ

جمع التكسير	مثنى	مفرد	جمع التكسير	مثنى	مفرد
أَكْوَابٌ	كُوبَانِ	كُوبٌ	كُتُبٌ	كِتابَانِ	كِتابٌ
أَبْوَابٌ	بَابَانِ	بَابٌ	طُلَابٌ	طَالِبَانِ	طَالِبٌ
أَقْسَامٌ	قِسْمَانِ	قِسْمٌ	أَقْلَامٌ	قَلَمَانِ	قَلْمَمٌ

أَمْهَار	نَهْرَانِ	نَهْرٌ	صَاحِبٌ	صَاحِبَانِ	صَاحِبٌ
تُجَارُ	تَاجِرَانِ	تَاجِرُ	أَصْدِقَاءُ	صَدِيقَانِ	صَدِيقٌ
بُلْدَانُ	بِلَادَانِ	بِلَادٌ	شُهُورٌ	شَهْرَانِ	شَهْرٌ
جِبَالٌ	جَبَلَانِ	جَبَلٌ	دُرُوسُ	دَرْسَانِ	دَرْسٌ
رِجَالٌ	رَجُلَانِ	رَجُلٌ	فُصُولٌ	فَصْلَانِ	فَصْلٌ
بِحَارُ	بَحْرَانِ	بَحْرٌ	صُحُونٌ	صَحْنَانِ	صَحْنٌ
أَسْئَلَةُ	سُؤَالَانِ	سُؤَالٌ	بِيُوتٌ	بَيْتَانِ	بَيْتٌ
أَقْمِصَةُ	قَمِيصَانِ	قَمِيصٌ	مَكَاتِبُ	مَكْتَبَانِ	مَكْتَبٌ
أَوْلَادُ	وَلَدَانِ	وَلَدٌ	مَسَاجِدُ	مَسْجِدَانِ	مَسْجِدٌ
مَفَاتِحُ	مِفْتَاحَانِ	مِفْتَاحٌ	أَسَاتِيذُ	أَسْتَاذَانِ	أَسْتَاذٌ
مَسَاكِينُ	مِسْكِينَانِ	مِسْكِينٌ	أَيَّامُ	يَوْمَانِ	يَوْمٌ
فُقَرَاءُ	فَقِيرَانِ	فَقِيرٌ	أَشْخَاصُ	شَخْصَانِ	شَخْصٌ
إِخْوَةُ / إِخْوَانُ	أَخَانِ	أَخٌ	أَطِيبَاءُ	طَيِّبَانِ	طَيِّبٌ

٢١ = إِحْدَى وَعِشْرُونَ	١١ = إِحْدَى عَشْرَةَ	١ = وَاحِدَةٌ
٢٢ = أَثْنَتَا وَعِشْرُونَ	١٢ = أَثْنَتَا عَشْرَةَ	٢ = اثْنَتَانِ
٢٣ = ثَلَاثَةَ وَعِشْرُونَ	١٣ = ثَلَاثَةَ عَشْرَةَ	٣ = ثَلَاثٌ

٢٤ = أربعون وعشرون	١٤ = أربع عشرة	٤ = أربع
٢٥ = خمس وعشرون	١٥ = خمس عشرة	٥ = خمس
٢٦ = ست وعشرون	١٦ = ست عشرة	٦ = ست
٢٧ = سبع وعشرون	١٧ = سبع عشرة	٧ = سبع
٢٨ = ثمانية وعشرون	١٨ = ثمانية عشرة	٨ = ثمان / ثمانية
٢٩ = تسعة وعشرون	١٩ = تسعة عشرة	٩ = تسعة
٣٠ = ثلاثون	٢٠ = عشرون	١٠ = عشر

### المفرد والمثنى والجمع

جمع المؤنث السالم	مثنى	مفرد	الجمع	جمع المؤنث السالم	مثنى	مفرد	الجمع
مجلات	مجلتان	مجلة	١٧	طالبات	طالباتان	طالبة	١
كليات	كلياتان	كلية	١٨	مدارس	مدارساتان	مدرسة	٢
خادمات	خادمتان	خادمة	١٩	جامعات	جامعاتان	جامعة	٣
طبيبات	طبيباتان	طيبة	٢٠	مكتبات	مكتباتان	مكتبة	٤

مُمَرِّضَاتُ	مُمَرِّضَاتٍ	مُمَرِّضَةٌ	٢١	صَاحِبَاتُ	صَاحِبَاتٍ	صَاحِبَةٌ	٥
تَاجِرَاتُ	تَاجِرَاتٍ	تَاجِرَةٌ	٢٢	تِلْمِيذَاتُ	تِلْمِيذَاتٍ	تِلْمِيذَةٌ	٦
لُغَاتُ	لُغَاتٍ	لُغَةٌ	٢٣	صَدِيقَاتُ	صَدِيقَاتٍ	صَدِيقَةٌ	٧
آيَاتُ	آيَاتٍ	آيَةٌ	٢٤	أُسْتَادَاتُ	أُسْتَادَاتٍ	أُسْتَادَةٌ	٨
كُرَاسَاتُ	كُرَاسَاتٍ	كُرَاسَةٌ	٢٥	مُسْلِمَاتُ	مُسْلِمَاتٍ	مُسْلِمَةٌ	٩
مَرَاتُ	مَرَاتٍ	مَرَةٌ	٢٦	مُؤْمِنَاتُ	مُؤْمِنَاتٍ	مُؤْمِنَةٌ	١٠
مُوَظَّفَاتُ	مُوَظَّفَاتٍ	مُوَظَّفَةٌ	٢٧	مُعَلِّمَاتُ	مُعَلِّمَاتٍ	مُعَلِّمَةٌ	١١
صَلَواتُ	صَلَواتٍ	صَلَوةٌ	٢٧	كَافِرَاتُ	كَافِرَاتٍ	كَافِرَةٌ	١٢
سَنَوَاتُ	سَنَوَاتٍ	سَنَةٌ	٢٩	مُشْرِكَاتُ	مُشْرِكَاتٍ	مُشْرِكَةٌ	١٣
أَخْوَاتُ	أَخْوَاتٍ	أَخْتٌ	٣٠	سَاعَاتُ	سَاعَاتٍ	سَاعَةٌ	١٤
حُجَرَاتُ	حُجَرَاتٍ	حُجْرَةٌ	٣١	رَكْعَاتُ	رَكْعَاتٍ	رَكْعَةٌ	١٥
سَيَارَاتُ	سَيَارَاتٍ	سَيَارَةٌ	١٦	سَيَارَاتُ	سَيَارَاتٍ	سَيَارَةٌ	١٦

مفرد	ثُلْثٌ	جمع التكسير	مفرد	ثُلْثٌ	ثُلْثٌ	ثُلْثٌ	ثُلْثٌ
مَدْرَسَةٌ	مَدْرَسَاتٌ	مَدْرَسَاتٍ	مَدَارِسُ	مَدَارِسٌ	مَدَارِسٍ	مَدَارِسٌ	١
حَقِيبَةٌ	حَقِيبَاتٌ	حَقِيبَاتٍ	حَقَائِبُ	حَقَائِبٌ	حَقَائِبٍ	حَقَائِبٌ	٢
دَقِيقَةٌ	دَقِيقَاتٌ	دَقِيقَاتٍ	دَقَائِقٌ	دَقَائِقٌ	دَقَائِقٍ	دَقَائِقٌ	٣
رِسَالَةٌ	رِسَالَاتٌ	رِسَالَاتٍ	رِسَالَاتٍ	رِسَالَاتٍ	رِسَالَاتٍ	رِسَالَاتٍ	٤

### التدريبات

**الأول** ضع علامة (V) أو (x) في المربع ثم صبح الخطأ!

الصواب	V/X	الجملة
		١. لا يقدر أحمد على العمل بشكل مستقل وضمن فريق
		٢. يحب أحمد الذهاب إلى شاطئ البحر لممارسة السباحة
		٣. قدرة أحمد على استخدام برامج CAD وBIM
		٤. ليس لأحمد قدرة في التصميم والإدارة
		٥. أحمد من رياض، هو رياضي

**الثاني**

املاء الفراغ في الفقرات الآتية بالكلمة المناسبة !

يسكن أحمد ابن عبد الله في ..... ولد في السنة ..... يتخرج أحمد من جامعة

..... في كلية ..... وله الخبرة ..... في شركة ..... الحديثة، ..... في تصميم

وتنفيذ ..... البنية التحتية

**الثالث**

عين الكلمات الآتية حسب النام السابق !

الجمع	المفرد	
	الشركة	١.
	المهارة	٢.

	المهندس	.٣
الأضداد	الكلمات	
	العمل بشكل مستقل	.٤
	التسليم	.٥

الرابع

رتب هذه الكلمات لتكون جملة مفيدة

١. يَتَكَوَّنُ - أَشْرَقْتُ - فَنِيَّنَ - سِتَّةٍ - وَ - عَلَيَ - مِنْ - فَرِيقٍ - مُهَنِّدِسِينَ

أَشْرَقْتُ عَلَى فَرِيقٍ يَتَكَوَّنُ مِنْ سِتَّةٍ مُهَنِّدِسِينَ وَفَنِيَّنَ

٢. الْمَيْزَانِيَّةِ - سَاهَمْتُ - حُدُودِ - فِي - الْمُحَدِّدِ - وَ - تَسْلِيمٍ - الْوَقْتِ -

المشاريع - في

سَاهَمْتُ فِي تَسْلِيمِ الْمَشَارِيعِ فِي الْوَقْتِ الْمُحَدِّدِ وَفِي حُدُودِ الْمَيْزَانِيَّةِ

٣. السُّعُودِيَّةِ - مُهَنِّدِسٌ - الْرِيَاضُ - مَدَنِيٌّ - الْجَدِيدَةِ - الْمَقَاوَلَاتِ - شِرْكَةٌ

مُهَنِّدِسٌ مَدَنِيٌّ، شِرْكَةُ الْمَقَاوَلَاتِ الْجَدِيدَةِ الْرِيَاضُ، السُّعُودِيَّةِ

الخامس كون هذه الكلمات بترجمتها الإندونيسية !

أ. Desain Struktural	١. شِرْكَةٌ
ب. Proyek Infrastruktur	٢. مهندس مدني
ج. Keterampilan Manajemen	٣. مشاريع البنية
د. Perusahaan	٤. مهارات في الإدارة
هـ. Insinyur Sipil	٥. التصميم الإنساني

السادس

ميزة الأعداد المذكورة في الجمل الآتية بمعدودات تناصها !

١. في السنة اثنا عشر..... وفي الشهر ثلاثةون ..... وفي اليوم أربع وعشرون .....
٢. طول الطريق ألف ..... وعرضه عشرون .....
٣. عمر أخيك الآن إحدى وعشرين ..... وثلاثة ..... وأحد عشر .....
٤. قرأتُ من الكتاب مائة وعشرين ..... ويقى منه أربع عشرة .....
٥. يقطع القطار في الساعة خمسين .....

#### F. RANGKUMAN

Kegiatan Belajar 1 pada *dars* 1 ini dapat dirangkum sebagai berikut.

1. Teks bacaan berjudul *As-sairah Ad –dzatiah* yang berarti Curriculum Vitae mengandung beberapa kosakata yang berkisar daftar riwayat hidup sperti biodata, pengalaman kerja, latar belakang pendidikan dan yang lainnya
2. Kegiatan menerjemahkan berisikan kegiatan menerjemahkan yang dapat menunjang penguasaan kosakata dan padanan kata dalam bahasa sumber (bsu) dengan bahasa sasaran (bsa).
3. Kegiatan memahami teks berisikan kegiatan memahami isi bacaan dan kandungannya (*fahmul maqrū*) yang terdapat dalam teks bacaan.

## **KEGIATAN BELAJAR 2**

---

### **العبارات اللغوية**

#### **A. DESKRIPSI SINGKAT**

Materi ini membahas tentang teks dialog terkait topic *Al qishah As sakhsiyah*. Dalam materi ini diperkenalkan beberapa kosa kata dan pola ungkapan-ungkapan lisan yang berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.

#### **B. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK**

Setelah menyimak teks dan mempraktekkan dialog terkait topik diharapkan *Al qishah As sakhsiyah*. Peserta didik dapat diharapkan

1. Dapat Menirukan contoh ungkapan sederhana.
2. Dapat Melakukan tanya jawab sesuai contoh ungkapan yang diprogramkan dengan benar sesuai dengan kaidah.
3. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai contoh.
4. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai kondisi masing-masing.

#### **C. URAIAN MATERI**

Pada Kegiatan Belajar 2 ini dibagi menjadi beberapa topik.

1. *Istima'*video contoh hiwar seputar *Al qishah As sakhsiyah*.
2. *Hiwar* berupa teks dialog yang berisi seputar ungkapan-ungkapan yang berkaitan tentang berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.
3. *Mufradat* berisikan beberapa kosa kata baru yang harus dikuasai oleh mahasiswa untuk mendukung kemampuan mengungkapkan berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.

## الألف : الحوار

استمع جيدا هذا الحوار ثم كرر مع ملاحظ كتابته !

Scan QR berikut kemudian Simaklah hiwar yang tersedia dan tirukanlah !



SCAN ME

اقرأ جيدا ثم أجر الحوار التالي مع زملائك في الصف !

Baca, pahami dan praktekkan percakapan di bawah ini dengan teman sekelas !

### القصة الشخصية



أحمد : أهلاً وسهلاً

رئيس : أهلاً بكَ

أحمد : ما اسمك ؟

رئيس : اسمي أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

أحمد : أين عنوانك ؟

رئيس : عُنْوَانِي بِالرِّيَاضِ، الْمُمْلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السُّعُودِيَّةِ

أحمد : أين هو البريد الإلكتروني الخاص بك ؟

رئيس : هذا هو mouhamed@gmail.com

أحمد : أين هو رقم هاتفك ؟

رئيس : رقم هاتف ٣٢٤٢٣٤٢٣٤٢٢

أحمد : متى ولدت ؟

رئيس : ولدت في التاريخ ٣ سبتمبر ١٩٩٧

أحمد : أَيْنَ عَمْلُكَ ؟ ؟

رئيس : عَمَلِي مُهَنْدِسٌ مَدْنِيٌّ، شَرِكَةُ الْمُقَاوَلَاتِ الْجَدِيدَةِ بِالرِّيَاضِ، الْمُمْلَكَةُ الْعَرَبِيَّةُ السُّعُودِيَّةُ

أحمد : أَيْنَ تَخَرَّجَتِ ؟

رئيس : تَخَرَّجْتُ مِنْ جَامِعَهُ الْمُلِكِ سَعْدُ مَاجِسِتِيرٍ فِي الْهِنْدِسَةِ الْمَدِينَيَّةِ، الرِّيَاضُ

أحمد : مَا هِيَ شَهَادَاتُكَ ؟ ؟

رئيس : شَهَادَاتِي سَنَدُ التَّاهِيلِ الْمَهْنِيِّ (PMP)

أحمد : مَا هِيَ مَهَارَاتُكَ ؟ ؟

رئيس : مَهَارَاتِي الْقُدْرَةُ عَلَى التَّصْمِيمِ وَالتَّحْلِيلِ وَالتَّنْظِيمِ

أحمد : مَا هُوَ هِوَايَتُكَ ؟ ؟

رئيس : هِوَايَتِي السَّفَرُ

## Summary

- ✓ أَحْمَدُ مُهَنْدِسٌ مَدْنِيٌّ مِنَ الرِّيَاضِ، الْمُمْلَكَةُ الْعَرَبِيَّةُ السُّعُودِيَّةُ
- ✓ حَاصِلٌ عَلَى دَرَجَةِ الْمَاجِسِتِيرِ فِي الْهِنْدِسَةِ الْمَدِينَيَّةِ وَشَهَادَةِ PMP.
- ✓ يَسْتَمْتَعُ أَحْمَدُ بِالسَّفَرِ وَهُوَ مُتَحَمِّسٌ لِمُسْتَقْبِلَةٍ

## Key Vocabulary Words

عَمَلٌ أَوْ وَظِيفَةٌ يَقُومُ بِهَا الشَّخْصُ لِكَسبِ الْعِيشِ.	مهنة (Noun)
قُدْرَاتٌ أَوْ إِمْكَانِيَّاتٌ يَمْتَلِكُهَا الشَّخْصُ فِي أَدَاءِ عَمَلٍ مُعِينٍ.	مهارات (Noun)
إِتْهَاءُ الدِّرَاسَةِ فِي الجَامِعَةِ أَوْ الْمُدْرَسَةِ وَالْحُصُولُ عَلَى شَهَادَةٍ.	تخرج (Verb)
أَصْبَحَ لَدَيْهِ شَيْءٌ مَا بَعْدَ الْعَمَلِ أَوْ الْجَهْدِ.	حصل (Verb)
نَشَاطٌ أَوْ عَمَلٌ يُمارِسُهُ الشَّخْصُ فِي أَوْقَاتٍ فَرَاغِهِ لِلِّا سِتْمَنَاعِ.	هواية (Noun)

## التدريبات

الأول استمع مرة أخرى للحوار السابق ثم اجب الأسئلة الآتية !

١. مَا هُوَ تَارِيخٌ مِّيلَادِ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ؟
٢. مَا هِيَ الْجَامِعَةُ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْهَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ؟
٣. مَا هِيَ أَهْمَىٰ تَعْلِيمٍ فِي حَيَاتِكَ ؟ وَكَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ تُسَاعِدَكَ الدِّرَاسَةُ فِي تَحْقِيقِ أَهْدَافِكَ، مِثْلُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ؟

الثانى اكمل الحوار الآتى !

- ط١: ..... ؟ ط٢: تَخَرَّجَ مِنْ جَامِعَهِ الْمُلِكِ سَعْود  
ط١: ..... ؟ ط٢: مَهَارَاتُهَا الْقُدْرَةُ عَلَى التَّصْمِيمِ وَالتَّحْلِيل  
ط١: ..... ؟ ط٢: هِوَاتِهِ الرَّحَلَات

الثالث تبادل السؤال والجواب مع زميلك كما في المثال !

المثال: (أنت - مهندس مدنى )

ط١ : أَيْنَ عَمَلْكَ ؟

ط٢ : عَمَلَيٍ مُهَنْدِسٌ مَدَنِيٌّ ،

١. (أحمد - صحفى )
٢. (فاطمة - المذيعة )
٣. (أنت - المسترشد )
٤. (سلمان - مدير قسم الإعلام والاتصال )
٥. (أنت - مدير قسم الصحافة والمطبوعات )

## E. RANGKUMAN

Kegiatan Pembelajaran 2 pada Modul 1 ini dapat dirangkum sebagai berikut.

1. Materi mufradat berisikan beberapa kosa kata berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.
2. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa video. Dalam video hiwar mengandung beberapa contoh cara pengucapan ungkapan yang baik dan benar seputar berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.
3. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa teks dialog. Dalam video hiwar mengandung beberapa contoh ungkapan yang baik dan benar secara tertulis seputar berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.

## F. TUGAS/LEMBAR KERJA

Buat video yang memperagakan dialog (*ta'bir hurr*) seputar berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain..kemudian upload hasil tugas anda di LMS/Portal

## G. TEST FORMATIF

اختر أنساب جواب من الأجبية الموجودة !	
	١
	٢
	٣
	٤
	٥
	٦
	٧

	Λ
	Λ

Kunci jawaban			
1		✓	
2		✗	
3		✗	
4		✗	
5		✗	

Cocokkanlah jawaban anda dengan kunci jawaban tes formative yang terdapat dibagian akhir modul ini. Hitunglah jawaban yang benar, kemudian gunakan rumus berikut untuk mengetahui tingkat penguasaan anda terhadap materi kegiatan belajar 1.

$$\text{Tingkat penguasaan} = \frac{\text{jumlah jawaban yang benar}}{\text{Jumlah soal}} \times 100\%$$

Arti Tingkat Penguasaan:	
<b>90 – 100</b>	= Baik sekali
<b>80 – 89</b>	= Baik
<b>70 – 79</b>	= Cukup
<b>&lt; 70</b>	= Kurang

# **MODUL 2**

تبليغ الدعوة الإسلامية

(Conveying the Islamic call)

# **KEGIATAN BELAJAR 1**

---

## **النحوص العربية**

### **A. DESKRIPSI SINGKAT**

Materi ini membahas teks bacaan tentang *Tabligu Ad da'wah Al islamiah*. Dalam teks singkat ini, mahasiswa diajarkan untuk membaca teks dengan benar, memahami teks, mengurai kosakata yang berkaitan dengan *Ad da'wah Al islamiah* dan menggunakan kosakata yang sama ditempat yang berbeda.

### **B. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK**

Setelah mempelajari teks terkait topik *Tabligu Ad da'wah Al islamiah* peserta didik diharapkan:

1. Mampu membaca teks dengan baik dan benar dan menggunakan kosakata teks dalam konteks yang lain;
2. Mampu memahami teks baik perkata, maupun secara keseluruhan;
3. Mampu mengurutkan kata menjadi kalimat serta menulis paragraf
4. Mampu mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia atau lainnya

### **C. URAIAN MATERI**

Materi kegiatan belajar dijabarkan menjadi empat proses yaitu:

1. **Pertama:** Penguasaan kosakata melalui penguasaan arti, pemakain kosakata yang benar dalam kalimat sempurna dalam bahasa Arab. Selain itu, materi ini juga memberikan latihan dalam Pengembangan kosa kata (توظيف المفردات) dengan menggunakan dalam kalimat
2. **Kedua:** *Tasykil An-Nash* (تشكيل النص) dengan tema *Tabligu Ad da'wah Al islamiah* yang menitikberatkan pada ketepatan harakat (baris) dari teks. Hal ini menjadi sinyal bahwa skill membaca mahasiswa sudah tepat dan benar.
3. **Ketiga:** Memahami Teks (فهم المقرؤء) baik membaca dengan suara maupun membaca didalam hati dengan cara mencari padanan kata dan kalimat dalam bahasa Indonesia.
4. **Keempat :** Kemampuan menulis Arab dengan baik dan benar sesuai kaidah ( صحة الكتابة ) berupa *imla manqul*/paragraf tentang *At taswiiq al iliktruni atau E-Market*
5. **Keempat:** Mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia (ترجمة النص). Proses terjemahan dapat dilakukan apabila peserta didik sudah betul-betul memahami kandungan dan isi teks secara keseluruhan.

## الألف: المفردات

أقرأ جيداً هذه الكلمات الآتية ثم ابحث معناها باستخدام القاموس أو المعجم الإلكتروني !

تحجب	مفاهيم	أساليب
تمد	ومبادئ	ابثاق
ينتشر	قيم	الساطعة
تجدد	وجدان	وأهداف

## الباء : صحة القراءة

أقرأ النص الآتي أمام الصف بقراءة جهرية !

### تبليغ الدعوة الإسلامية

ستمد أساليب الدعوة في كل زمان ومكان جوهرها من القرآن الكريم. وبعد مرور أربع عشرة قرنا على ابثاق نور الإسلام يجب أن لا تحجب عنا الحقائق الساطعة في أصول الدعوة الإسلامية، فنظرة عجلى على التاريخ تظهر بجلاء مدى سرعة انتشار الإسلام في العالم؛ إذ ليس من الممكن أن ينتشر الإسلام بهذه السرعة إلا إذا كانت الدعوة إليه صادقة في محتواها ووسائلها وأهدافها.

كانت الدعوة إلى الدين الإسلامي تعني إبلاغ مفاهيم الإسلام ومبادئه وقيمه، فهي حركة تتجدد باستمرار، وليس موجهة إلى خارج البلاد الإسلامية، بل هي دعوة للمسلمين داخل بلادهم

وخارج بلاد الإسلام، دعوة لكل مسلم ليحدد معاني الإسلام في عقله ووجوداته، ودعوة لغير المسلمين ليفهموا الإسلام ويؤمنوا به.

### الجيم : ترجمة النص

قم بترجمة النص السابق إلى اللغة الإندونيسية الصحيحة مع زملاك واقرأها أمام الصف !

### الدال : فهم المقتول

اجب هذه الأسئلة حسب النص السابق

١. ما هو المصدر من تغليغ الدعوة الإسلامية في كل عصور؟
٢. متى ظهر نور الإسلام في جزير العرب ؟
٣. لماذا انتشر الإسلام في العالم بسرعة ؟
٤. ما الذي بلّغه الداعي في الدعوة الإسلامية ؟
٥. لأي شيء الدعوة إلى المسلمين في بلادهم ؟

### الواو : الإملاء المنقول

اكتب الفقرة من النص السابق بكتابة صحيحة ثم اقرأ قراءة جهريّة أمام زملائك !

### الهاء : التراكيب النحوية : ( كان وأخواتها )

١. اقرأ الجمل الآتية !

كان البرد شديدا	❖ البرد شديدا
أصبحت التلميذة نشيطة	❖ التلميذة نشيطة
صار الطالبان مجتهدين	❖ الطالبان مجتهدين
ليس المدرستان غائبتين	❖ المدرستان غائبتين
مازال المهندسون موجودين	❖ المهندسون موجودين

## ❖ المدرسات سعيدات

أمسـت المـدرـسـات سـعـيـدـات

٢. تدخل كان وأخواتها وهى (أصبح- ليس- صار- مازال- أمسى- بات- ظلـ- أضـحـى- مـادـامـ- مـابـحـ) على المـبـدـأ والـخـبـرـ، فـترـفـعـ المـبـدـأ وـيـسـمـىـ اـسـمـهـاـ، وـتـنـصـبـ الـخـبـرـ وـيـسـمـىـ خـبـرـهـاـ

D. LATIHAN

### التدريبات

الأول      ضع علامة (V) أو (x) في المربع ثم صـحـخـطـهـ!

الصواب	V/X	الجملة
		١. يجب أن نخفي الحقائق الرائعة في أصول الـدـعـوـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ
		٢. كانت الدعوة إلى الإسلام صادقة في وسائلها وأهدافها.
		٣. الدعـوـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ هـيـ حـرـكـةـ تـجـدـدـ باـسـتـمرـارـ
		٤. لا يبلغ الداعي الإسلامي مفاهيم الإسلام ومبادئه وقيمـهـ
		٥. الدعـوـةـ لـغـيرـ الـمـسـلـمـينـ لـيـفـهـمـوـاـ إـلـاسـلـامـ وـيـؤـمـنـوـاـ بـهـ.

عين الكلمات الآتية حسب النص السابق !

الثـانـيـ

الجمع	المفرد	
أسـلـيبـ	.....	.١
.....	وسـيـلـةـ	.٢
الـحـقـائـقـ	.....	.٣

.....	هدف	.٤
مفاهيم	.....	.٥

الثالث عين الكلمات الآتية حسب النص السابق !

الأضداد	الكلمات	
.....	صادقة	.١
.....	يؤمنون	.٢
.....	خارج	.٣

المراffد	الكلمات	
.....	الساطعة	.٤
.....	تحجب	.٥
.....	إبلاغ	.٦

الرابع

رتb هذه الكلمات لتكون جملة مفيدة

١. وِجْدَانِهِ- عَقْلِهِ- دَعْوَةُ- مَعَانِي- وَ لِيُحَدِّدَ- الإِسْلَامِ- لِكُلِّ- فِي- مُسْلِمٍ

دَعْوَةُ لِكُلِّ مُسْلِمٍ لِيُحَدِّدَ مَعَانِي الإِسْلَامِ فِي عَقْلِهِ وَ وِجْدَانِهِ

٢. مَبَادِئِهِ- إِبْلَاغٌ- هِيَ- قِيمَهِ- الإِسْلَامِ- وَ الإِسْلَامِيَّةُ- وَ مَفَاهِيمُ- الدَّعْوَةُ

الدَّعْوَةُ الإِسْلَامِيَّةُ هِيَ إِبْلَاغٌ مَفَاهِيمِ الإِسْلَامِ وَ مَبَادِئِهِ وَ قِيمَهِ

٣. جَوْهَرَهَا- كَانَتْ- عُصُورُ- الدَّعْوَةُ- مِنَ- فِي- الْقُرْآنِ- كُلِّ- أَسَالِيْبُ- الْكَرِيمُ

كَانَتْ أَسَالِيْبُ الدَّعْوَةِ فِي كُلِّ عُصُورٍ جَوْهَرَهَا مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

الخامس كون هذه الكلمات بترجمتها الاندونيسية !

Gerakan ت.	قرن ٦.
Prinsip-prinsip ث.	حركة ٧.
Negara-negara Islam ج.	وجдан ٨.
Hati Nurani د.	مبادئ ٩.
Abad هـ	البلاد الإسلامية ١٠.

السادس ادخل كان واحدى أخواتها على الجمل الآتية ثم عين اسمها وخبرها !

- |                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| ٤. الطالب حالسون       | ١. القائد مجاهد         |
| ٥. الطالبة مشغولة      | ٢. الكعبة قبلة المسلمين |
| ٦. الطالبتان الحبوبتان | ٣. الدرس سهل            |

#### E. RANGKUMAN

Kegiatan Belajar 1 pada *dars 2* ini dapat dirangkum sebagai berikut.

1. Teks bacaan berjudul *Tabligu Ad da'wah Al islamiah* mengandung beberapa kosakata yang berkisar tentang pengertian dakwah, sumber dakwah dan target dawah
2. Kegiatan menerjemahkan berisikan kegiatan menerjemahkan yang dapat menunjang penguasaan kosakata dan padanan kata dalam bahasa sumber (bsu) dengan bahasa sasaran (bsa).
3. Kegiatan memahami teks berisikan kegiatan memahami isi bacaan dan kandungannya (*fahmul maqru*) yang terdapat dalam teks bacaan.

## **KEGIATAN BELAJAR 2**

---

### **العبارات اللغوية**

#### **A. DESKRIPSI SINGKAT**

Materi ini membahas tentang teks dialog terkait topic *Al qishah As sakhsiyah*. Dalam materi ini diperkenalkan beberapa kosa kata dan pola ungkapan-ungkapan lisan yang berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.

#### **B. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK**

Setelah menyimak teks dan mempraktekkan dialog terkait topik diharapkan *Al qishah As sakhsiyah*. Peserta didik dapat diharapkan

1. Dapat Menirukan contoh ungkapan sederhana.
2. Dapat Melakukan tanya jawab sesuai contoh ungkapan yang diprogramkan dengan benar sesuai dengan kaidah.
3. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai contoh.
4. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai kondisi masing-masing.

#### **C. URAIAN MATERI**

Pada Kegiatan Belajar 2 ini dibagi menjadi beberapa topik.

1. *Istima'*video contoh hiwar seputar *Al qishah As sakhsiyah*.
2. *Hiwar* berupa teks dialog yang berisi seputar ungkapan-ungkapan yang berkaitan tentang berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.
3. *Mufradat* berisikan beberapa kosa kata baru yang harus dikuasai oleh mahasiswa untuk mendukung kemampuan mengungkapkan berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.

## الألف : الحوار

استمع جيدا هذا الحوار ثم كرر مع ملاحظ كتابته !

Scan QR berikut kemudian Simaklah hiwar yang tersedia  
dan tirukanlah !



SCAN ME

اقرأ جيدا ثم أجر الحوار التالي مع زملائك في الصف !

Baca, pahami dan praktekkan percapan di bawah ini dengan teman sekelas !

### التَّبْلِيغُ فِي الْإِسْلَامِ



حمدان : مرحباً كيف حالك ؟

صالح : أنا بخير شكرًا. وكيف حالك ؟

حمدان : أنا بخير والحمد لله

صالح : لماذا تفعل هنا ؟

حمدان : أتيت هنا لتعلم عن الدعوة الإسلامية

صالح : لماذا تريد أن تعرف عن الدعوة الإسلامية

حمدان : ما هو التبلیغ في الإسلام ؟

صالح : التبلیغ في الإسلام هو عملٍ نشر تعاليم الإسلام للمجتمع

حمدان : ما هو الغرض من التبلیغ ؟

صالح : الغرض من التبلیغ هو التخلص من الجهل في العالم من خلال نشر المعرفة والحقائق

حمدان : كيف تستخدم المنهج الذي في التبلیغ ؟

صالح : استخدام المنهج الذي في التبلیغ يتضمن التفكير بشكل منطقي وذكي في كل إجراء

حمدان : ما هو تعليم الحقيقة للأخرين في التبليغ؟

صالح : تعليم الحقيقة للأخرين في التبليغ يعني تقديم المعرفة الصحيحة للمجتمع

حمدان : كيف تتعامل مع التحديات في التبليغ؟

صالح : التعامل مع التحديات في التبليغ يتضمن الصبر والالتزام في نشر تعاليم الإسلام

حمدان : ما هو استخدام القوة لقيادة في التبليغ؟

صالح : استخدام القوة لقيادة في التبليغ يعني استخدام القوة لقياده وتوجيه المجتمع

حمدان : كيف تستخدم المنهج الذي لقيادة في التبليغ؟

صالح : استخدام المنهج الذي لقيادة في التبليغ يتضمن التفكير بشكل منطقي وذكي في كل

قرار

حمدان : شكرًا على إجابتك الواضحة والجميلة

صالح : عفوا يا صالح

### Summary

✓ التبليغ في الإسلام هو نشر تعاليم الإسلام للمجتمع مثل إضاءة شمعة في الظلام لإزالة الجهل ونشر المعرفة.

✓ يجب أن يكون التبليغ ذكياً ومدروسا، مع تقديم المعرفة الصحيحة والصبر على مواجهة التحديات.

✓ يعتبر استخدام القوة لقيادة بشكل مسؤول وفعال هو مفتاح نجاح التبليغ، حيث يجب أن تكون القيادة ذكية ومدروسة.

### Key Vocabulary Words

طريقة أو نظام لتنفيذ شيء ما، مثل التعليم أو العمل

المنهج (Noun)

فَعَالِينَ (Adjective)	قَادِرَةً عَلَى تَحْقِيقِ النَّتَائِجِ الْمُرْجُوَةِ
الْتَّحْدِيَاتِ (Noun)	الْمُشْكِلَاتُ أَو الصُّعُوبَاتُ الَّتِي تُواجِهُنَا
الْإِلْزَامِ (Noun)	الْعَزْمُ عَلَى الْقِيَامِ بِشَيْءٍ مَا بِشَكْلٍ مُسْتَمِرٍ
الْقُوَّةِ (Noun)	الْقُدْرَةُ عَلَى التَّأْثِيرِ عَلَى الْآخَرِينَ أَوْ عَلَى الْأَخْدَاثِ

D. LATIHAN

## التدريبات

الأول استمع مرة أخرى للحوار السابق ثم اجب الأسئلة الآتية !

١. كَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ تُطَبِّقَ مَفْهُومُ "الْمُنْهَجِ الْذَّكِيِّ" فِي حَيَاتِكِ الْيَوْمَيَّةِ؟ أَعْطِ أَمْثَالَةً مُحَدَّدةً

٢. مَا هِيَ الطُّرُقُ الَّتِي يُمْكِنُكَ مِنْ خَالِلِهَا نَشْرُ الْمَعْرِفَةِ وَالْحِقِيقَةِ فِي مُجْتَمِعِكَ؟ كَيْفَ يُمْكِنُكَ أَنْ تَكُونَ "شَمْعِهِ" فِي الظَّلَامِ؟

٣. مَا هِيَ أَهَمِيَّةُ الصَّابِرِ وَالْإِلْزَامِ فِي تَحْقِيقِ أَهْدَافِكَ؟ كَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ تُطَبَّقَ هَذِهِ الْقِيمَ عَلَى حَيَاتِكِ الدِّرَاسِيَّةِ أَوِ الشَّخْصِيَّةِ؟

اكمِلَ الْحُوَارَ الْآتَى !

ط١: ..... ؟ ط٢: هُوَ التَّحْلُصُ مِنِ الْجَهْلِ

ط١: ..... ؟ ط٢: سأكون داعيا في الإسلام

ط١: ..... ؟ ط٢: نعم، هو عَمَلِيَّةٌ نَشْرٌ لِتَعَالِيمِ الإِسْلَامِ

الثالث تبادل السؤال والجواب مع زميلك كما في المثال !

المثال: (أنت - مهندس مدنـي )

**ط١ : أَيْنَ عَمَلْكَ ؟ ؟**

**ط٢ : عَمَلِي مُهَنْدِس مَدَنِيّ،**

١. ( فاطمة - المذيعة )
٢. ( أنت - المسترشد )
٣. ( سلمان - مدير قسم الإعلام والاتصال )
٤. ( أنت - مدير قسم الصحافة والمطبوعات )

#### E. RANGKUMAN

Kegiatan Pembelajaran 2 pada Modul 1 ini dapat dirangkum sebagai berikut.

4. Materi mufradat berisikan beberapa kosa kata berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.
5. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa video. Dalam video hiwar mengandung beberapa contoh cara pengucapan ungkapan yang baik dan benar seputar berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.
6. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa teks dialog. Dalam video hiwar mengandung beberapa contoh ungkapan yang baik dan benar secara tertulis seputar berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain.

#### F. TUGAS/LEMBAR KERJA

Buat video yang memperagakan dialog (*ta'bir hurr*) seputar berkaitan nama, alamat email, latar belakang pendidikan, hobi, profesi dan lain-lain..kemudian upload hasil tugas anda di LMS/Portal

#### F. TEST FORMATIF

**اختر أنساب جواب من الأجوبة الموجودة !**

١

	γ
	τ
	ξ
	ο
	η
	ν
	λ
	ρ

Kunci jawaban			
ι		η	
γ		ν	
τ		λ	
ξ		ρ	
ο		ι	

Cocokkanlah jawaban anda dengan kunci jawaban tes formative yang terdapat dibagian akhir modul ini. Hitunglah jawaban yang benar, kemudian gunakan rumus berikut untuk mengetahui tingkat penguasaan anda terhadap materi kegiatan belajar 1.

$$\text{Tingkat penguasaan} = \frac{\text{jumlah jawaban yang benar}}{\text{Jumlah soal}} \times 100\%$$

Arti Tingkat Penguasaan:

**90 – 100** = Baik sekali

<b>80 – 89</b>	= Baik
<b>70 – 79</b>	= Cukup
<b>&lt; 70</b>	= Kurang

# MODUL 3

التشخيص في مجال الإرشاد  
*(Diagnosis in Counseling)*

# **KEGIATAN BELAJAR 1**

---

## **النحوص العربية**

### **A. DESKRIPSI SINGKAT**

Materi ini membahas teks bacaan tentang *At tasykhish fi Majali Al-irsyad atau Diagnosis in Counseling*.

Dalam teks singkat ini, mahasiswa diajarkan untuk membaca teks dengan benar, memahami teks, mengurai kosakata yang berkaitan dengan *Diagnosis in Counseling* dan menggunakan kosakata yang sama ditempat

### **B. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK**

Setelah mempelajari teks terkait topik *At tasykhish fi Majali Al-irsyad atau Diagnosis in Counseling* peserta didik diharapkan:

1. Mampu membaca teks dengan baik dan benar dan menggunakan kosakata teks dalam konteks yang lain;
2. Mampu memahami teks baik perkata, maupun secara keseluruhan;
3. Mampu mengurutkan kata menjadi kalimat serta menulis paragraf
4. Mampu mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia atau lainnya

### **C. URAIAN MATERI**

Materi kegiatan belajar dijabarkan menjadi empat proses yaitu:

1. **Pertama:** Penguasaan kosakata melalui penguasaan arti, pemakain kosakata yang benar dalam kalimat sempurna dalam bahasa Arab. Selain itu, materi ini juga memberikan latihan dalam Pengembangan kosa kata (توظيف المفردات) dengan menggunakan dalam kalimat
2. **Kedua:** *Tasykil An-Nash* (تشكيل النص) dengan tema *At tasykhish fi Majali Al-irsyad atau Diagnosis in Counseling* yang menitikberatkan pada ketepatan harakat (baris) dari teks. Hal ini menjadi sinyal bahwa skill membaca mahasiswa sudah tepat dan benar.
3. **Ketiga:** Memahami Teks (فهم المقرء) baik membaca dengan suara maupun membaca didalam hati dengan cara mencari padanan kata dan kalimat dalam bahasa Indonesia.
4. **Keempat :** Kemampuan menulis Arab dengan baik dan benar sesuai kaidah ( صحة الكتابة ) berupa *imla manqul* paragraf tentang *At tasykhish fi Majali Al-irsyad atau Diagnosis in Counseling*
5. **Kelima:** Mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia (ترجمة النص). Proses terjemahan dapat dilakukan apabila peserta didik sudah betul-betul memahami kandungan dan isi teks secara keseluruhan

## الألف: المفردات

أقرأ جيدا هذه الكلمات الآتية ثم ابحث معناها باستخدام القاموس أو المعجم الالكتروني !

يتدخل	منْفَصَاتُ	الطب النفسي
	Gangguan	Psikiatri
جزء ملتحم	أسلوب الحياة	المشكلات النفسية
التقويم	العملية الإرشادية	جدلا كبيرا
العلاج	المقابلة	المسترشد

## الباء : صحة القراءة

أقرأ النص الآتي أمام الصحف بقراءة جهرية !

### التشخيص في مجال الإرشاد

ظهر مفهوم التشخيص أولا في مجال الطب حيث يعرف بأنه "تمييز المرض، والتعرف على أعراضه" ويقوم التشخيص على أساس محاولة تصنيف المرض إلى مجموعات منفصلة عن بعضها البعض حيث تضم المجموعة عددا من الأمراض التي تشتراك في السبب، أو في التطور أو في النتيجة وقد انتقل المفهوم إلى الإرشاد عن طريق الطب النفسي - وهو الفرع من الطب الذي يتعامل مع المشكلات النفسية للإنسان في إطار طبي

وفي الوقت الحاضر، فإن استخدام مصطلح التشخيص في الإرشاد يثير جدلا كبيرا حول ما يؤديه من وظيفة في هذا الفرع من العلم، حيث يرى أنصار التشخيص أن له دورا

كبيراً في الإرشاد بينما يبني المعارضون رأيهم على أن المشكلات التي تطرح في مجال الإرشاد لا يمكن الفصل بينها بسهولة، كما أن الأدوات المتوافرة ليست محددة بدقة لتكون فعالة يرى هانسن وزملاؤه Hansen et al ١٩٧٧ أن الغرض من التسخيص في الإرشاد هو التعرف على أسلوب حياة المسترشد في أدائه، أو بشكل أدق منغصات أسلوب الحياة، وعن طريق التعرف على مجال المشكلة، فإن المرشد يمكنه بالاشتراك مع المسترشد أن يكونا أهداف العملية الإرشادية

ويبني المدافعون عن استخدام التقويم التسخيسي في الإرشاد تأييدهم على افتراض أن التسخيص يوفر الوضوح، والترتيب داخل مجال شديد التعقيد، ويررون أن التسخيص يمكن المسترشد من أن يدمج بين عدد كبير من العناصر المختلفة من المعلومات في نمط ما يمكن فهمه، ويسمح للمرشد أن يتوقع بعض الجوانب عن المسترشد، كما أنه يوفر أساساً راسخاً يبني عليه خطط التعامل معه

أما العامل الثاني الذي يبنون عليه تأييدهم لاستخدام التسخيص في الإرشاد، فهو افتراض أن التسخيص سيساعد في اختيار المسترشدين للعلاج أو استمرار العلاج، ويجب على المرشد أن يقرر ما إذا كانت المؤسسة التي يعمل فيها يمكن أن توفر الأنواع المناسبة من العلاج لمساعدة المسترشد

أما العامل الثالث فهو مساعدة المرشد في تحديد ما يحتاج إليه المسترشد بشكل أكبر، هل يحتاج المسترشد لمعلومات أو استبصار؟ هل هو في حاجة إلى توضيح أو مساندة، أم يحتاج إلى الجانبيين معاً؟ هل السبب الذي أعلنه المسترشد عند حضوره للإرشاد هو المشكلة الحقيقية، أم مجرد واجهة له؟ هذه هي التساؤلات التي يحتاج المرشد للإجابة عليها قبل بدء العلاج المناسب،

### الجيم : ترجمة النص

قم بترجمة النص السابق إلى اللغة الإندونيسية الصحيحة مع زملاك واقرأها أمام الصف!

### الدال : فهم المقرؤ

اجب هذه الأسئلة حسب النص السابق

١. ما هو التشخيص ؟
٢. وما هو تشخيص في مجال الإرشاد ؟
٣. لماذا استعمال مصطلح التشخيص في الإرشاد يثير جدلاً كبيراً ؟
٤. ما الأغراض من التشخيص في الإرشاد ؟
٥. ما أحد العوامل الذي يبنون عليه تأييد المدافعون لاستخدام التشخيص في الإرشاد ؟

### الهاء : الإملاء المنقول

اكتب الفقرة من النص السابق بكتابة صحيحة ثم اقرأ قراءة جهرية أمام زملائك !

### الواو : التراكيب النحوية : ( الجملة الإسمية والفعلية )

٣. اقرأ الجمل الآتية !

- ❖ المدرسة جميلة
- ❖ زينب تلميذة في المدرسة الابتدائية
- ❖ سلمى تذهب إلى مدينة أخرى
- ❖ الطالب يستذكر دروسه كثيراً
- ❖ حزنت زينب حزناً شديداً
- ❖ تعانقت الصديقتان

٤. الشرح

تنقسم الجملة إلى قسمين : الجملة الإسمية والفعلية

الجملة الإسمية هي التي تبدأ بإسم كما في المثال الأول، الثاني، الثالث، والرابع

الجملة الفعلية هي التي تبدأ بفعل كما في المثالين الخامس والسادس

## التدريبات

**الأول**      ضع علامة (V) أو (X) في المربع ثم صحق الخطأ!

الصواب	V/X	الجملة
		٦. التعرف على أسلوب حياة المسترشد في أدائه هو ليس الغرض من التشخيص في الإرشاد
		٧. التشخيص هو محاولة تصنيف المرض إلى مجموعات منفصلة عن بعضها البعض
		٨. التشخيص في الإرشاد لا يتعامل مع المشكلات النفسية للإنسان في إطار طبي
		٩. التشخيص يساعد المرشد في تحديد ما يحتاج إليه المسترشد بشكل أكبر
		١٠. إن التشخيص لا يساعد في اختيار المسترشدين للعلاج

**الثاني**

عين الكلمات الآتية حسب النص السابق !

الجمع	المفرد	
المشكلات	.....	.١
.....	المجموعة	.٢
المعارضون	.....	.٣
.....	المسترشد	.٤

الجواب	.....	.٥
--------	-------	----

الثالث عين الكلمات الآتية حسب النص السابق !

الأضداد	الكلمات	
.....	المرشد	.١
.....	أنصار التشخيص	.٢
.....	سهولة	.٣
المرادف	الكلمات	
.....	منغصات	.٤
.....	ايخدام	.٥
.....	راسخ	.٦

الرابع

رتب هذه الكلمات لتكون جملة مفيدة

١. الإِرْشَادِ- يَرِي- كَبِيرًا- التَّشْخِيصِ- فِي- لَهُ- أَنْصَارُ- أَنَّ- دَوْرًا

يَرِي أَنْصَارُ التَّشْخِيصِ أَنَّ لَهُ دَوْرًا كَبِيرًا فِي الإِرْشَادِ

٢. الْمُسْتَرْشِدِينَ- يُسَاعِدُ- إِنَّ- فِي- يُسَاعِدُ- اخْتِيَارِ- التَّشْخِيصِ- لِلْعِلاجِ

إِنَّ التَّشْخِيصِ يُسَاعِدُ فِي اخْتِيَارِ الْمُسْتَرْشِدِينَ لِلْعِلاجِ

٣. دَاخِلَ- الْوُضُوحَ- مَجَالٍ- وَ- شَدِيدٌ- التَّرْتِيبَ- التَّشْخِيصُ- التَّعْقِيدِ- يُوَفِّرُ

التَّشْخِيصُ يُوَفِّرُ الْوُضُوحَ وَالتَّرْتِيبَ دَاخِلَ مَجَالٍ شَدِيدٍ التَّعْقِيدِ

## الخامس كون هذه الكلمات بترجمتها الاندونيسية !

Psikiatri ج.	١. الإرشاد
Konseling ح.	٢. الجدل
Konselor ج.	٣. المسترشد
Kontroversi د.	٤. الطب النفسي
Konseli هـ	٥. المرشد

## السادس عين الجملة الإسمية والفعلية فيما يأتي !

١. الإسلام دين

٢. انتشر الإسلام في بلاد كثيرة

٣. الطقس جميل هذه الأيام

٤. أحمد يصلى في المسجد دائما

٥. يبتسم صديقى دائما

### E. RANGKUMAN

Kegiatan Belajar 1 pada *dars* 3 ini dapat dirangkum sebagai berikut.

1. Teks bacaan berjudul *At tasykhish fi Majali Al-irsyad atau Diagnosis in Counseling* mengandung beberapa kosakata yang berkisar tentang pengertian dakwah, sumber dakwah dan target dawah
2. Kegiatan menerjemahkan berisikan kegiatan menerjemahkan yang dapat menunjang penguasaan kosakata dan padanan kata dalam bahasa sumber (bsu) dengan bahasa sasaran (bsa).
3. Kegiatan memahami teks berisikan kegiatan memahami isi bacaan dan kandungannya (*fahmul maqrū*) yang terdapat dalam teks bacaan.

## **KEGIATAN BELAJAR 2**

---

### **العبارات اللغوية**

#### **A. DESKRIPSI SINGKAT**

Materi ini membahas tentang teks dialog terkait topic *At tahadiyaat wa Al bahtsu an al hulul*. Dalam materi ini diperkenalkan beberapa kosa kata dan pola ungkapan-ungkapan lisan yang berkaitan tanya jawab tentang tantangan dan mencari solusi suatu masalah dan lain-lain.

#### **B. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK**

Setelah menyimak teks dan mempraktekkan dialog terkait topik diharapkan *At tahadiyaat wa Al bahtsu an al hulul*. Peserta didik dapat diharapkan

1. Dapat Menirukan contoh ungkapan sederhana.
2. Dapat Melakukan tanya jawab sesuai contoh ungkapan yang diprogramkan dengan benar sesuai dengan kaidah
3. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai contoh.
4. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai kondisi masing-masing.

#### **C. URAIAN MATERI**

Pada Kegiatan Belajar 2 ini dibagi menjadi beberapa topik.

1. *Istima'*video contoh hiwar seputar *At tahadiyaat wa Al bahtsu an al hulul*.
2. *Hiwar*berupa teks dialog yang berisi seputar ungkapan-ungkapan yang berkaitan Tanya jawab tentang tantangan dan mencari solusi suatu masalah dan lain-lain.
3. *Mufradat* berisikan beberapa kosa kata baru yang harus dikuasai oleh mahasiswa untuk mendukung kemampuan mengungkapkan tanya jawab tentang tantangan dan mencari solusi suatu masalah dan lain-lain.

## الألف : الحوار

استمع جيداً لهذا الحوار ثم كرر مع ملاحظ كتابته !

Scan QR berikut kemudian Simaklah hiwar yang tersedia dan tirukanlah !



SCAN ME

اقرأ جيداً ثم أجر الحوار التالي مع زملائك في الصف !

Baca, pahami dan praktikkan percakapan di bawah ini dengan teman sekelas !

### التحديات والبحث عن الحلول

مُصطفى : كَيْفَ تَشْعُرُ بِالْيَوْمِ؟

عميل : أَشْعُرُ بِالْحُزْنِ الْيَوْمِ

مُصطفى : مَا الَّذِي يَجْعَلُكَ تَشْعُرُ بِالْحُزْنِ؟

عميل : فَشَلَتُ فِي إِتَامِ درَاسَتِي

مُصطفى : كَيْفَ شَعِرْتَ إِذْ فَشَلْتَ؟

عميل : أَشْعُرُ بِالخُسْرَانِ

مُصطفى : مَاذَا تُفَكِّرُ عَنِ الْمُسْتَقْبِلِ؟

عميل : لَا أَعْرِفُ مَا سَيَحْدُثُ

مُصطفى : هَلْ لَكَ أَيْ صُعُوبَةٍ فِي درَاسَتِكَ؟

عميل : نَعَمْ، لَدَيَّ مُشْكِلَةٌ مَعَ الْمُوَادِ الدَّرَاسِيَّةِ

مُصطفى : كَيْفَ أُمْكِنُ أَنْ نَحْلِ هَذِهِ الْمُشْكِلَةَ؟

عميل : أَرْجُو أَنْ تُسَاعِدَنِي فِي اِخْتِيَارِ حَلٍ لِذَلِكَ الْمُشْكِلَةِ

**مُصَطَّفٌ** : مَاذَا تُفْكِرُ عَنِ نُقَاطِ قُوَّتِكَ وَضَعْفِكَ؟

**عَمِيلٌ** : لَدَيَّ قُوَّةٌ فِي التَّعْلُمِ بَلَغَ ضَعْفًا فِي مُقَابَلَةِ الضَّغْوطِ

**مُصَطَّفٌ** : كَيْفَ أُمْكِنُ أَنْ تَتَحَسَّنَ ضَعْفَكَ؟

**عَمِيلٌ** : أَرْجُو أَنْ تُسَاعِدَنِي فِي إِخْتِيَارِ طَرِيقَةٍ لِلتَّحْسِنِ مُواجَهَةَ الضُّغُوطِ

**مُصَطَّفٌ** : مَا هِيَ خِطَطُكُ لِلْمُسْتَقْبَلِ؟

**عَمِيلٌ** : أُرِيدُ مُواصِلَةَ التَّعْلُمِ إِلَى الْمُسْتَوَى الْأَعْلَى

### Summary

- ✓ يُشَعِّرُ الطَّالِبُ بِالْحُزْنِ بِسَبَبِ فَشْلِهِ فِي الدِّرَاسَةِ وَيَرْغُبُ فِي مُسَاعَدَةٍ لِإِخْتِيَارِ حَلٍّ لِمُشَكَّلَتِهِ
- ✓ يُدْرِكُ الطَّالِبُ نِقَاطَ قُوَّتِهِ وَضَعْفِهِ وَيَرْغُبُ فِي مُسَاعَدَةٍ لِإِخْتِيَارِ طَرِيقَهِ لِتَحْسِينِ ضَعْفَهُ
- ✓ يَرْغَبُ الطَّالِبُ فِي مُواصِلَةِ تَعْلِمَهُ إِلَى الْمُسْتَوَى الْأَعْلَى وَيَحْتَاجُ إِلَى دَعْمٍ وَتَوْجِيهٍ لِمُسَاعَدَتِهِ فِي تَحْقِيقِ أَهْدَافِهِ الْمُسْتَقْبَلِيَّةِ

### Key Vocabulary Words

عِنْدَمَا لَا يَنْجُحُ شَخْصٌ مَا فِي شَيْءٍ مَا، مَثَلًا الْإِمْتِحَانُ أَوْ الْمِهْمَةُ	فشل (Noun)
الشُّعُورُ بِالْحُزْنِ وَالْيُائِسِ عِنْدَمَا لَا تَتَحَقَّقُ امْكَالُكَ أَوْ تَوَقُّعُاتُكَ	خيبة (Noun)
الْجَانِبُ السَّيِّئُ أَوْ غَيْرُ الْقَوِيِّ فِي شَخْصٍ مَا أَوْ شَيْءٍ مَا	ضعفه (Noun)
دَرَجَةٌ أَوْ مَرْحلَةٌ مِنْ التَّقدُّمِ أَوْ التَّطْوُرِ	مستوى (Noun)
مُسَاعَدَةٌ وَنَصَائِحٌ مِنْ شَخْصٍ ذُو خِبْرَةٍ لِمُسَاعَدَةِ شَخْصٍ أَخْرَى عَلَى تَحْقِيقِ هَدْفِهِ	توجيه (Noun)

## التدريبات

الأول استمع مرة أخرى للحوار السابق ثم اجب الأسئلة الآتية !

١. من يشعر بالحزن ؟

٢. لماذا هو يشعر بالحزن ؟

٣. ما مشكلة في دراسته ؟

اكمِلَ الْحُوا راً آتِيَ !

ط١: ..... ؟ ط٢: نعم، لي مشكلة

ط١: ..... ؟ ط٢: أَشْعُرُ بِالخُسْرَانِ

ط١: ..... ؟ ط٢: لي مُشْكِلَةٌ معَ الْمُوَادِ الدَّرَاسِيَّةِ

الثالث تبادل السؤال والجواب مع زميلك كما في المثال !

المثال: (أنت - شعر - فشل - بالخساران )

ط١ : كَيْفَ شَعُرْتَ إِذَا فَشَلْتَ؟

ط٢ : أَشْعُرُ بِالخُسْرَانِ

٥. (أنت - نجح - بالفرح )

٦. (أنت - فشل . بالحزن )

٧. (أنت - قرأ القرن - بالطمأن )

٨. (أنت - أكل الطعام كثيرا - بالشبعان )

٩. (أنت - سهر الليالي - بالنعاس )

## الرابع التكلم أو الحوار

أجر الحوار مع زميلك مثل الحوار السابق أمام الصف !

### E. RANGKUMAN

Kegiatan Pembelajaran 2 pada Modul 3 ini dapat dirangkum sebagai berikut.

1. Materi mufradat berisikan beberapa kosa kata berkaitan tanya jawab tentang tantangan dan mencari solusi suatu masalah dan lain-lain.
2. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa video. Dalam video hiwar mengandung beberapa contoh cara pengucapan ungkapan yang baik dan benar seputar berkaitan tanya jawab tentang tantangan dan mencari solusi suatu masalah dan lain-lain.
3. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa teks dialog. Dalam video hiwar mengandung beberapa contoh ungkapan yang baik dan benar secara tertulis seputar berkaitan tanya jawab tentang tantangan dan mencari solusi suatu masalah dan lain-lain.

### F. TUGAS/LEMBAR KERJA

Buat video yang memperagakan dialog (*ta'bir hurr*) seputar tanya jawab tentang tantangan dan mencari solusi suatu masalah dan lain-lain. kemudian upload hasil tugas anda di LMS/Portal

### F. TEST FORMATIF

اختر أنساب جواب من الأجبية الموجودة !	
	١
	٢
	٣
	٤

	o
	u
	v
	w
	x

Kunci jawaban			
1		u	
2		v	
3		w	
4		x	
5		y	

Cocokkanlah jawaban anda dengan kunci jawaban tes formative yang terdapat dibagian akhir modul ini. Hitunglah jawaban yang benar, kemudian gunakan rumus berikut untuk mengetahui tingkat penguasaan anda terhadap materi kegiatan belajar 1.

$$\text{Tingkat penguasaan} = \frac{\text{jumlah jawaban yang benar}}{\text{Jumlah soal}} \times 100\%$$

Arti Tingkat Penguasaan:	
<b>90 – 100</b>	= Baik sekali
<b>80 – 89</b>	= Baik
<b>70 – 79</b>	= Cukup
<b>&lt; 70</b>	= Kurang

# MODUL 4

وسائل الاتصال الجماهيري

*(Mass Media)*

# **KEGIATAN BELAJAR 1**

---

## **النحوص العربية**

### **A. DESKRIPSI SINGKAT**

Materi ini membahas teks bacaan tentang *Wasailu Al ittishal Al jamahiri atau Mass Media*. Dalam teks singkat ini, mahasiswa diajarkan untuk membaca teks dengan benar, memahami teks, mengurai kosakata yang berkaitan dengan *Mass Media* dan menggunakan kosakata yang sama ditempat yang berbeda.

### **B. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK**

Setelah mempelajari teks terkait topik *Wasailu Al ittishal Al jamahiri atau Mass Media* peserta didik diharapkan:

1. Mampu membaca teks dengan baik dan benar dan menggunakan kosakata teks dalam konteks yang lain;
2. Mampu memahami teks baik perkata, maupun secara keseluruhan;
3. Mampu mengurutkan kata menjadi kalimat serta menulis paragraf
4. Mampu mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia atau lainnya

### **C. URAIAN MATERI**

Materi kegiatan belajar dijabarkan menjadi empat proses yaitu:

1. **Pertama:** Penguasaan kosakata melalui penguasaan arti, pemakain kosakata yang benar dalam kalimat sempurna dalam bahasa Arab. Selain itu, materi ini juga memberikan latihan dalam Pengembangan kosa kata (توظيف المفردات) dengan menggunakan dalam kalimat
  2. **Kedua:** *Tasykil An-Nash* (تشكيل النص) dengan tema *Wasailu Al ittishal Al jamahiri atau Mass Media* yang menitikberatkan pada ketepatan harakat (baris) dari teks. Hal ini menjadi sinyal bahwa skill membaca mahasiswa sudah tepat dan benar.
  3. **Ketiga:** Memahami Teks (فهم المقرؤء) baik membaca dengan suara maupun membaca didalam hati dengan cara mencari padanan kata dan kalimat dalam bahasa Indonesia.
  4. **Keempat :** Kemampuan menulis Arab dengan baik dan benar sesuai kaidah (صحة الكتابة) berupa *imla manqul* paragraf tentang *Wasailu Al ittishal Al jamahiri atau Mass Media*
- Kelima:** Mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia (ترجمة النص). Proses terjemahan dapat dilakukan apabila peserta didik sudah betul-betul memahami kandungan dan isi teks secara keseluruhan.

## الألف: المفردات

أقرأ جيدا هذه الكلمات الآتية ثم ابحث معناها باستخدام القاموس أو المعجم الإلكتروني !

الصحافة والمطبوعات	عملية الاتصال	السمعية البصرية
الوسائل المقرؤة	الإشارات	الوسائل الفنية للنقل
الوسائل المسموعة	أكثر تأثيراً	متجانسان
الوسائل المسموعة – المرئية	أكثر إقناعاً	يقوم بالتحكم

## الباء : صحة القراءة

أقرأ النص الآتي أمام الصف بقراءة جهرية !

### وسائل الاتصال الجماهيري

يشير مصطلح وسائل الاتصال الجماهيري بوجه عام إلى كل الوسائل (الأدوات أو الوسائل) غير الشخصية للاتصال، التي عن طريقها تنقل كل المعلومات السمعية البصرية بشكل مباشر إلى الجماهير، وتشمل وسائل الاتصال الراديو والتليفزيون والصحف والمجلات والكتب.

ومن الجدير بالذكر أن المصطلح هو اختصار لعبارة: "الأدوات المستخدمة في الاتصال مع الجماهير" ولهذا، فإن هذا التعريف يتضمن جانبين الأول متصل بالوسائل الفنية للنقل والاتصال، والثاني متصل بالجمهور، وفي هذا الصدد يذهب بعض الباحثين إلى القول بأن الأعضاء الذين يكونون الجمهور ليسوا كثيرين وغير متجانسين فقط، بل إنهم يستجيبون أيضاً

لكل وسيلة من وسائل الاتصال كأفراد منفصلين. تتكون عملية الاتصال من أربع عناصر

المُرِسِل: يُمثِّل الطرف الأول، وهو الشخص الذي يقوم بالتحكم في عملية الاتصال من خلال إرسال الرسالة بطريقة ما.

المُسْتَقِبِل: يُمثِّل الطرف الثاني، وهو الشخص الذي يقوم باستقبال الرسائل المُرسَلة من الطرف الأول (المُرسِل)، ولا يكون مُتحكماً في عملية الاتصال كالطرف الأول

الرسالة: تُمثِّل الطرف الثالث، وهي عبارة عن كلمات أو إشارات يتم نقلها من المُرسِل إلى المُسْتَقِبِل خلال عملية الاتصال، ويتبع ذلك ردّة فعل

وسيلة الاتصال: وهي عبارة عن الأداة التي يتم من خلالها نقل الرسائل والإشارات من المُرسِل إلى المُسْتَقِبِل من أجل الوصول إلى الهدف المطلوب من عملية التّواصل يوجد العديد من وسائل الاتصال الجماهيري، إلا أن أهمها وأكثرها تأثيراً وإقناعاً يتمثل في ثلاثة وسائل أساسية:

- الوسائل المقرؤة (الصحافة والمطبوعات بشكل عام).
- الوسائل المسموعة (الراديو).
- الوسائل المسموعة - المرئية (التلفزيون - السينما).

### الجيم : ترجمة النص

قم بترجمة النص السابق إلى اللغة الإندونيسية الصحيحة مع زملاك و اقرأها أمام الصفي!

### الدال : فهم المقرؤ

اجب هذه الأسئلة حسب النص السابق

١. ما هي وسائل الاتصال بالجماهير؟
٢. هل الجريدة من وسائل الاتصال بالجماهير؟
٣. اذكر أربع عناصر من عملية الاتصال؟

٤. ماذا تعرف عن وسيلة الاتصال ؟
٥. كم وسيلة من وسائل الاتصال بالجماهيرية لها تأثير كثير ؟ واذكر !

### الهاء : الإملاء المنقول

اكتب الفقرة من النص السابق بكتابه صحيحة ثم اقرأ قراءة جهرية أمام زملائك !

### الواو : التراكيب النحوية : ( حروف الجر )

٥. اقرأ الجمل الآتية !

- ❖ أصحو من النوم مبكرا
- ❖ ثم أدعوا الله لوالدي
- ❖أشكر الله على نعمه الكثيرة
- ❖ سأل المدير عن التلاميذ
- ❖ يذهب المدرسوون إلى الجامعة بالحافلات
- ❖ أذهب إلى والدى في غرفته

### ٦. الشرح

الحروف التي تحتها خط في الجمل السابقة، يسمى كل منها حرف جرٌ وهي تدخل على  
الإسم فيكون مجرورا

D. LATIHAN

### التدريبات

الأول      ضع علامة (V) أو (x) في المربع ثم صلح الخطأ

الصواب	V/X	الجملة

		٦. المستقل هي الذي يقوم بالتحكم في عملية الاتصال
		٧. وسيلة الاتصال هي عبارة عن الأداة التي يتم من خلالها نقل الرسائل من المرسل إلى المستقبل
		٨. إن تعريف وسائل الاتصال بالجماهير يتضمن جانبين، أحدهما متصل بالوسائل الفنية للنقل والاتصال
		٩. الرسالة هي عبارة عن كلمات أو إشارات يتم نقلها من المرسل إلى المستقبل
		١٠. التلفزيون و السينما هما من الوسائل المسموعة

الثاني

عين الكلمات الآتية حسب النص السابق !

الجمع	المفرد	
الأدوات	.....	.١
.....	الهدف	.٢
الصحف	.....	.٣
.....	الشخص	.٤
الإشارات	.....	.٥
الأضداد	الكلمات	
.....	المستقبل	.٦
.....	منفصل	.٧
المرادف	الكلمات	

.....	السمعية البصرية	٨
.....	الجرائد	٩

الرابع

رتب هذه الكلمات لتكون جملة مفيدة

١. التَّحْكُمُ-مُرْسِلٌ-الَّذِي-عَمَلَيَةٌ-بِ-يَقُولُ-الاتِّصالُ-هِيَ - في

المُرْسِلُ هِيَ الَّذِي يَقُولُ بِالتَّحْكُمِ فِي عَمَلَيَةِ الاتِّصالِ

٢. مِنَ-المَقْرُوءَةُ-الْمَطْبُوعَاتُ-وَهُمَا-الوَسَائِلُ-الصَّحَافَةُ

الصَّحَافَةُ وَالْمَطْبُوعَاتُ هُمَا مِنَ الْوَسَائِلِ الْمَقْرُوءَةِ

٣. إِشَارَاتٍ-الْمُسْتَقْبِلِ-الرِّسَالَةُ-إِلَى-هِيَ-الْمُرْسِلِ-نَقْلُهَا-عَنْ-مِنَ-كَلِمَاتٍ-يَتَمُّ-عِبَارَةً

الرِّسَالَةُ هِيَ عِبَارَةٌ عَنْ كَلِمَاتٍ أَوْ إِشَارَاتٍ يَتَمُّ نَقْلُهَا مِنَ الْمُرْسِلِ إِلَى الْمُسْتَقْبِلِ

الخامس كون هذه الكلمات بترجمتها الاندونيسية !

Media خ.	١. الصَّحَافَةُ وَالْمَطْبُوعَاتُ
Audio visual د.	٢. الْوَسَائِلُ الْمَسْمُوعَةُ
Pers dan Publikasi ج	٣. الْمُسْتَقْبِلُ
Media Audio د.	٤. الْوَسَائِطُ
Receiver هـ	٥. الْمُسْمِعَةُ الْبَصَرِيَّةُ

السادس استخرج خمس جمل فيها جزء و مجرور من النص السابق !

..... ٤	..... ١
..... ٥	..... ٢
	..... ٣

## E. RANGKUMAN

Kegiatan Belajar 1 pada *dars 4* ini dapat dirangkum sebagai berikut.

1. Teks bacaan berjudul *Wasailu Al ittishal Al jamahiri atau Mass Media* mengandung beberapa kosakata yang berkisar tentang pengertian Media massa, Komunikasi dan unsur-unsur komunikasi
2. Kegiatan menerjemahkan berisikan kegiatan menerjemahkan yang dapat menunjang penguasaan kosakata dan padanan kata dalam bahasa sumber (bsu) dengan bahasa sasaran (bsa).
3. Kegiatan memahami teks berisikan kegiatan memahami isi bacaan dan kandungannya (*fahmul maqrū*) yang terdapat dalam teks bacaan.

## **KEGIATAN BELAJAR 2**

---

### **العبارات اللغوية**

#### **A. DESKRIPSI SINGKAT**

Materi ini membahas tentang teks dialog terkait topic *Wasailu Al ittishal Al jamahiri atau Mass Media*. Dalam materi ini diperkenalkan beberapa kosa kata dan pola ungkapan-ungkapan lisan yang berkaitan dengan media masa.

#### **B. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK**

Setelah menyimak teks dan mempraktekkan dialog terkait topik diharapkan *Wasailu Al ittishal Al jamahiri atau Mass Media*. Peserta didik dapat diharapkan

1. Dapat Menirukan contoh ungkapan sederhana.
2. Dapat Melakukan tanya jawab sesuai contoh ungkapan yang diprogramkan dengan benar sesuai dengan kaidah.
3. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai contoh.
4. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai kondisi masing-masing.

#### **C. URAIAN MATERI**

Pada Kegiatan Belajar 2 ini dibagi menjadi beberapa topik.

1. *Istima* 'video contoh hiwar seputar *Wasailu Al ittishal Al jamahiri atau Mass Media*.
2. *Hiwar* berupa teks dialog yang berisi seputar ungkapan-ungkapan yang berkaitan tentang media masa.
3. *Mufradat* berisikan beberapa kosa kata baru yang harus dikuasai oleh mahasiswa untuk mendukung kemampuan mengungkapkan tentang media masa

## الألف : الحوار

استمع جيدا هذا الحوار ثم كرر مع ملاحظ كتابته !

Scan QR berikut kemudian Simaklah hiwar yang tersedia dan tirukanlah !



اقرأ جيدا ثم أجر الحوار التالي مع زملائك في الصف !

Baca, pahami dan praktekkan percakapan di bawah ini dengan teman sekelas !

### وسائل الإعلام الجماهيري

أحمد : ما هو الإعلام؟

يوسف : الإعلام هو وسيلة للتواصل التي تتم من خلالها نشر الموضوعات،

الأخبار والترفيه إلى جماهير واسعة

أحمد : كيف يؤثر الإعلام على الناس؟

يوسف : يؤثر الإعلام على الناس من خلال تشكيل آرائهم، مواقيفهم، وتصرفاً لهم

أحمد : ما هي أنواع الإعلام؟

يوسف : أنواع الإعلام هي الإعلام المطبوع، الإعلام الإلكتروني، الإعلام الرقمي

أحمد : ما هي فوائد استخدام الإعلام؟

يوسف : فوائد استخدام الإعلام هي الوصول إلى الموضوعات، الترفيه، والتعليم

أحمد : كيف نستخدم الإعلام؟



**يُوسُف :** نَسْتَخْدِمُ الْإِعْلَامَ مِنْ خِلَالِ التَّحْقِيقِ مِنَ الْمَوْضُوعَاتِ، تَجْنِبُ الْمَحْتوى الْمُتَمَنِّى، وَالاحْتِرَامُ  
الْوَصْفِيَّةِ

**أَحْمَد :** مَا هِيَ الْأَثَارُ السَّلَبِيَّةُ لِلْإِعْلَامِ؟

**يُوسُف :** الْأَثَارُ السَّلَبِيَّةُ لِلْإِعْلَامِ هِيَ تَنْشِطُ الْمَوْضُوعَاتِ الْخَاطِئَةِ، الإِذْمَانُ، وَتَزْوِيجُ الْعُنْفِ  
**أَحْمَد :** كَيْفَ يُؤَثِّرُ الْإِعْلَامُ عَلَى حَيَاتِنَا الْيَوْمَيَّةِ؟

**يُوسُف :** يُؤَثِّرُ الْإِعْلَامُ عَلَى حَيَاتِنَا الْيَوْمَيَّةِ مِنْ خِلَالِ تَقْدِيمِ الْمَوْضُوعَاتِ، التَّرْفِيَّةِ، وَالتَّعْلِيمِ الَّذِي  
يُصَوِّغُ أَفْكَارَنَا وَتَصَرِّفَاتَنَا

**أَحْمَد :** كَيْفَ نَتَأْكُدُ مِنْ أَنَّ الْإِعْلَامَ يُسْتَعْمَلُ بِشَكْلٍ إِيجَابِيٍّ؟

**يُوسُف :** نَتَأْكُدُ مِنْ أَنَّ الْإِعْلَامَ يُسْتَعْمَلُ بِشَكْلٍ إِيجَابِيٍّ مِنْ خِلَالِ دَعْمِ التَّفَكُّرِ النَّقْدِيِّ، تَشْجِيعِ  
الاسْتِهْلَاكِ الْمُسْؤُولِ، وَتَشْجِيعِ ثَقَافَةِ الْحَفْظِيَّةِ الْإِعْلَامِيَّةِ

### Summary

- ✓ وَسَائِلُ الْإِعْلَامِ الْجَمَاهِيرِيِّ مِثْلُ الصُّحُفِ وَالْتَّلَفِزِيُّونَ وَالْإِنْتِرْنِتِ تُسْتَخْدِمُ لِنَشْرِ الْمَعْلُومَاتِ  
وَالْأَفْكَارِ إِلَى جُمْهُورٍ وَاسِعٍ
- ✓ تُؤَثِّرُ وَسَائِلُ الْإِعْلَامِ عَلَى أَفْكَارِ النَّاسِ وَمُسْلُوكِهِمْ، وَتُسَكِّلُ ارَاءَهُمْ حَوْلَ الْعَالَمِ
- ✓ مِنْ الْمُهِمِّ أَنْ نَكُونَ عَلَى درَائِيَّةِ بِكَيْفِيَّةِ عَمَلِ وَسَائِلِ الْإِعْلَامِ، وَإِنْ نَتَعَلَّمَ تَمْيِيزَ الْمَعْلُومَاتِ  
الصَّحِيحَةِ مِنَ الْخَاطِئَةِ

### Key Vocabulary Words

أَدَوَاتٌ أَوْ طُرُقٌ تُسْتَخْدِمُ لِتَحْقِيقِ غَرَضٍ مُعَيَّنٍ	وسائل (noun)
مُتَعَلِّقٌ بِالْجُمْهُورِ أَوْ يَخْصُهُ	جماهيري (adjective)
الْقُدْرَةُ عَلَى تَغْيِيرِ شَيْءٍ مَا أَوْ التَّأْثِيرُ عَلَيْهِ	تأثير (noun)
تَكُونُ أَوْ تُنْشَئُ شَيْئًا مَا	تشكل (verb)

تُوظِّف أَو تُستَغَلَ لِهَدَافُ مُعَيْنٍ

تُستخدم (verb)

#### D. LATIHAN

### التدريبات

- الأول استمع مرة أخرى للحوار السابق ثم اجب الأسئلة الآتية !
٤. ما هي بعض الأمثلة على وسائل الإعلام الجماهيري؟
٥. كيف يمكن لوسائل الإعلام أن تشـكـل فـهـم النـاسـ لـلـأـخـدـاـثـ؟
٦. كيف يمكن أن تكون التـفـكـيرـ مـنـ تـأـثـيرـ وـسـائـلـ الـإـعـلـامـ الجـمـاهـيرـيـ؟؟

### اكمل الحوار الآتي !

ط١: ..... ؟ ط٢: هو وسيلة للتواصل

ط١: ..... ؟ ط٢: له ثلاثة أنواع

ط١: ..... ؟ ط٢: فوائد هـى الـوـصـولـ إـلـىـ الـمـوـضـوـعـاتـ

### الثالث تبادل السؤال والجواب مع زميلك كما في المثال !

المثال: ( إعلام - أنت - الإعلام الرقمي )

ط١ : أي إعلام الذي تحبه ؟

ط٢ : أحب الإعلام الرقمي

- . ١. ( طعام- أنت- الخبز )
- . ١١. ( مجلة - أنت- المجلة الإسلامية )
- . ١٢. ( قراءة - أنت - قراءة القصة )
- . ١٣. ( كتاب - أنت - كتاب التاريخ )

( قلم - أنت - القلم الجديد ) . ١٤

#### E. RANGKUMAN

Kegiatan Pembelajaran 2 pada Modul 1 ini dapat dirangkum sebagai berikut.

1. Materi mufradat berisikan beberapa kosa kata berkaitan dengan media masa dan lain-lain.
2. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa video. Dalam video hiwar mengandung beberapa contoh cara pengucapan ungkapan yang baik dan benar seputar berkaitan dengan media masa dan lain-lain.
3. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa teks dialog. Dalam video hiwar mengandung beberapa contoh ungkapan yang baik dan benar secara tertulis seputar berkaitan dengan media masa dan lain-lain.

#### F. TUGAS/LEMBAR KERJA

Buat video yang memperagakan dialog (*ta'bir hurr*) seputar berkaitan dengan media masa. kemudian upload hasil tugas anda di LMS/Portal

#### F. TEST FORMATIF

اختر أنساب جواب من الأجوبة الموجودة !	
	١
	٢
	٣
	٤
	٥

	⊤
	∨
	∧
	⊤

Kunci jawaban			
⊤		⊤	
∨		∨	
∧		∧	
⊤		⊤	
◦		◦	

Cocokkanlah jawaban anda dengan kunci jawaban tes formative yang terdapat dibagian akhir modul ini. Hitunglah jawaban yang benar, kemudian gunakan rumus berikut untuk mengetahui tingkat penguasaan anda terhadap materi kegiatan belajar 1.

$$\text{Tingkat penguasaan} = \frac{\text{jumlah jawaban yang benar}}{\text{Jumlah soal}} \times 100\%$$

Arti Tingkat Penguasaan:	
90 – 100	= Baik sekali
80 – 89	= Baik
70 – 79	= Cukup
< 70	= Kurang

# MODUL 5

العلاقات العامة

*(Public Relation)*

# **KEGIATAN BELAJAR 1**

---

## **النحوص العربية**

### **A. DESKRIPSI SINGKAT**

Materi ini membahas teks bacaan tentang *Al 'alaqaat Al 'amah atau Public Relation*. Dalam teks singkat ini, mahasiswa diajarkan untuk membaca teks dengan benar, memahami teks, mengurai kosakata yang berkaitan dengan public relation dan menggunakan kosakata yang sama ditempat yang berbeda.

### **B. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK**

Setelah mempelajari teks terkait topik *Al 'alaqaat Al 'amah atau Public Relation*, peserta didik diharapkan:

1. Mampu membaca teks dengan baik dan benar dan menggunakan kosakata teks dalam konteks yang lain;
2. Mampu memahami teks baik perkata, maupun secara keseluruhan;
3. Mampu mengurutkan kata menjadi kalimat serta menulis paragraf
4. Mampu mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia atau lainnya

### **C. URAIAN MATERI**

Materi kegiatan belajar dijabarkan menjadi empat proses yaitu:

1. **Pertama:** Penguasaan kosakata melalui penguasaan arti, pemakain kosakata yang benar dalam kalimat sempurna dalam bahasa Arab. Selain itu, materi ini juga memberikan latihan dalam Pengembangan kosa kata (توظيف المفردات) dengan menggunakan dalam kalimat
2. **Kedua:** *Tasykil An-Nash* (تشكيل النص) dengan tema *Wasailu Al 'alaqaat Al 'amah atau Public Relation* yang menitikberatkan pada ketepatan harakat (baris) dari teks. Hal ini menjadi sinyal bahwa skill membaca mahasiswa sudah tepat dan benar.
3. **Ketiga:** Memahami Teks (فهم المقرؤء) baik membaca dengan suara maupun membaca didalam hati dengan cara mencari padanan kata dan kalimat dalam bahasa Indonesia.
4. **Keempat :** Kemampuan menulis Arab dengan baik dan benar sesuai kaidah ( صحة الكتابة ) berupa *imla manqul*/paragraf tentang *Al 'alaqaat Al 'amah atau Public Relation*
5. **Kelima:** Mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia (ترجمة النص). Proses terjemahan dapat dilakukan apabila peserta didik sudah betul-betul memahami kandungan dan isi teks secara keseluruhan.

## الألف: المفردات

أقرأ جيدا هذه الكلمات الآتية ثم ابحث معناها باستخدام القاموس أو المعجم الإلكتروني !

والمستثمرون	الوكلالات الحكومية	الحقبة الحالية
Investor	Lembaga Pemerintah	Era Saat Ini
التعامل مع الكوارث	العلامات التجارية	شخصيات وطنية
Penanganan Bencana	Merek	Tokoh-Tokoh Nasional
سحب المنتجات	الصورة الذهنية	الجيل الجديد
Penarikan Produk	Citra	Generasi Baru
المساهمون	اتصالات الشركات	إدارة الأزمات
Pemegang Saham	Komunikasi Korporat	Manajemen Krisis

## الباء : صحة القراءة

أقرأ النص الآتي أمام الصف بقراءة جهرية !

### العلاقات العامة

يعتبر العلاقات العامة جزء أساسى في نجاح أي مؤسسة، في الحقبة الحالية متتسارعة الخطى من المهم أن تظل اي منظمة حكومية أو خاصة في أذهان المجتمع، ويمكن استخدام العلاقات العامة كأدلة للقيام بهذه المهمة.

يتسم العمل في العلاقات العامة بمرونة عالية، ويمكن البدء والنمو في هذه المهنة من عدة نواحي. من الممكن تتعلم من شخصيات وطنية تركت بصمتها في مجال العلاقات العامة

منذ عقود طويلة مثل فهري بصراوي، محمود المشهدى، عبدالله جمعة، وعلي العجلان، في شركة أرامكو، وغيرهم من الجيل الجديد

العلاقات العامة هي عملية إدارة المعلومات بين الفرد أو المؤسسة مع العامة. يمارس متخصصوا العلاقات العامة عملهم بالنيابة عن الشركات والمنظمات والوكالات الحكومية والعلامات التجارية، بهدف تشكيل الصورة الذهنية عن المنظمة، وإصدار بيانات الصحفية، والمساهمة في تشكيل الرأي العام الذي يتواافق مع هدف المنظمة. متخصصوا المجال مسؤولين عن تطوير وتنفيذ إستراتيجية العلاقات العامة، والتي تشمل الإعلان عن إنجازات المؤسسة وأهدافها، بالإضافة إلى إدارة الأزمات

يمكن تقسيم عمل أخصائي العلاقات العامة إلى فئتين رئيسيتين: اتصالات الشركات وإدارة الأزمات. عادةً ما تكون وظيفة الاتصالات المؤسسية جزءًا من قسم الإعلام والاتصال أو التسويق حسب المنظمة، وتتولى التواصل مع الموظفين والمساهمين والمستثمرين والعملاء والمور

دين والشركاء ووسائل الإعلام. بينما تتضمن إدارة الأزمات التعامل مع الكوارث المتعلقة بأشياء مثل سحب المنتجات أو إصابات في مكان العمل

## الجيم : ترجمة النص

قم بترجمة النص السابق إلى اللغة الإندونيسية الصحيحة مع زملاك و اقرأها أمام الصيف !

Humas dianggap sebagai bagian penting dari keberhasilan organisasi mana pun. Di era yang serba cepat saat ini, penting bagi organisasi pemerintah atau swasta untuk tetap diingat masyarakat, dan humas dapat digunakan sebagai alat untuk melaksanakannya.

Ciri dari pekerjaan di bidang humas sangatlah fleksibel, dan karir ini dapat dimulai dan dikembangkan dengan berbagai cara salahsatunya mungkin kita bisa belajar dari tokoh-tokoh nasional yang berkiprah di bidang humas puluhan tahun lalu, seperti Fahmi Basrawi, Mahmoud Al-Mashhadi, Abdullah Jumaa, dan Ali Al-Ajlan, di Aramco, dan generasi baru lainnya.

Public Relation adalah proses pengelolaan informasi antara individu atau organisasi dengan publik. Staf ahli PR akan melakukan perkerjaanya atas nama perusahaan, organisasi, lembaga pemerintah, dan merek, dengan tujuan membentuk citra organisasi, menerbitkan siaran pers, dan berkontribusi dalam membentuk opini publik yang sejalan dengan tujuan organisasi. Staf ahli pada bidang PR bertanggung jawab untuk mengembangkan dan menerapkan strategi hubungan masyarakat, yang mencakup publikasi pencapaian dan tujuan organisasi, serta manajemen krisis.

Pekerjaan seorang ahli *public relation* dapat dibagi menjadi dua kategori utama: komunikasi perusahaan dan manajemen krisis. Fungsi komunikasi perusahaan biasanya merupakan bagian dari

departemen media dan komunikasi atau pemasaran tergantung pada organisasinya, dan menangani komunikasi dengan karyawan, pemegang saham, investor, pelanggan, pemasok, mitra, dan media. Sedangkan manajemen krisis melibatkan penanganan bencana yang berkaitan dengan hal-hal seperti penarikan produk atau cedera di tempat kerja.

### الدال : فهم المقصود

اجب هذه الأسئلة حسب النص السابق

١. ما هي العلاقة العامة ؟  
هي عملية إدارة المعلومات بين الفرد أو المؤسسة مع العامة
٢. اذكر ثلاثة من شخصيات وطنية في مجال العلاقات العامة ؟  
هم فهري بصرافي، محمود المشهداني، عبد الله جمعة
٣. كم قسم ينقسم عمل أخصائي العلاقة العامة ؟  
ينقسم إلى قسمين هما: اتصالات الشركات وإدارة الأزمات
٤. ما الوظيفة من اتصالات الشركات ؟  
هي جزء من قسم الإعلام والاتصال أو التسويق
٥. ما الوظيفة من إدارة الأزمات ؟  
هي التعامل مع الكوارث المتعلقة بالشركات

### الهاء : الإملاء المنقول

اكتب الفقرة من النص السابق بكتابة صحيحة !

### الواو : التراكيب النحوية : ( المضاف والمضاف إليه )

٧. اقرأ الجمل الآتية !

- ❖ يتحقق أبناء الأغنياء بالمدارس
- ❖ عدد الطلاب كثير
- ❖ الأم تفكير مثل الأب

❖ عبد الله طالب

❖ طلب العلم فريضة

#### ٨. الشرح

يضاف الإسم إلى اسم آخر، فيصيران كالشيء الواحد، فيسمى الأول مضافاً ويسمى الثاني مضافاً إليه، والمضاف إليه مجرور دائماً

D. LATIHAN

#### التدريبات

الأول      ضع علامة (V) أو (x) في المربع ثم صبح الخطأ!

الصواب	V/X	الجملة
	X	١. لا يعمل موظفو العلاقات العامة نيابة عن الشركات
		٢. استخدام العلاقة العامة في الشركة لكي تظل اي منظمة حكومية أو خاصة في أذهان المجتمع
	X	٣. وظيفة إدارة الأزمات لا تتضمن التعامل مع الكوارث في الشركة
		٤. وظيفة اتصالات الشركات هي تتولى التواصل مع الموظفين والمساهمين والمستثمرين والعملاء والشركاء ووسائل الإعلام
	X	٥. العلاقة العامة في المؤسسة لا تشمل الإعلان عن إنجازاتها وأهدافها، وإدارة الأزمات

الثاني

عين الكلمات الآتية حسب النص السابق !

الجمع	المفرد	
إنجازات	إنجازة	.١
الأجيال	الجيل	.٢
المُسَاهِّمُون	المُسَاهِّم	.٣
الاتصالات	الاتصال	.٤
المنتجات	المنتجة	.٥
الأضداد	الكلمات	
الخاصة	الحكومية	.٦
الفرد	العامة	.٧
المُرادف	الكلمات	
المنظمة	المؤسسة	.٨
سنوات طويلة	عقود طويلة	.٩

الرابع

رتب هذه الكلمات لتكون جملة مفيدة

١. الشِّركَاتِ- نِيَابَة- العَامَةِ- مُوَظْفُو- يَعْمَلُ- عَنِ- الْعَالَاقَاتِ

يَعْمَلُ مُوَظْفُو الْعَالَاقَاتِ العَامَةِ نِيَابَةَ عَنِ الشِّركَاتِ

٢. الْكَوَارِيثِ- إِدَارَةُ- تَتَضَمَّنُ- مَعَ- الشِّركَةِ- وَظِيفَةُ- التَّعَامِلُ- فِي- الْأَزَمَاتِ

وَظِيفَةُ إِدَارَةِ الْأَزَمَاتِ تَشَكَّلُ التَّعَامِلُ مَعَ الْكَوَارِيثِ فِي الشِّركَةِ

٣. إنجازاتها- العامة- المؤسسة- الإعلان- عن- العلاقة- أهدافها- و- في- تشمل

العلاقة العامة في المؤسسة تشمل الإعلان عن إنجازاتها وأهدافها

الخامس كون هذه الكلمات بترجمتها الاندونيسية !

Citra	ذ.	١. إدارة الأزمات
Departemen Media dan Komunikasi	ر.	٢. والمساهمة
Manajemen Krisis	ج.	٣. والوكالات الحكومية
Berkontribusi	د.	٤. الصورة الذهنية
Lembaga Pemerintah	هـ	٥. قسم الإعلام والاتصال

السادس صل بين المضاف والمضاف إليه المناسبين ضعهما في جملة مفيدة !

الجملة المفيدة	الثاني	الأول
.....	النوم	١. مصروف
.....	الجيوب	٢. شروق
.....	الشمس	٣. غرفة

## E. RANGKUMAN

Kegiatan Belajar 1 pada dars 4 ini dapat dirangkum sebagai berikut.

1. Teks bacaan berjudul *Al 'alaqaat Al 'amah atau Public Relation* mengandung beberapa kosakata yang berkisar tentang pengertian Media massa, Komunikasi dan unsur-unsur komunikasi
2. Kegiatan menerjemahkan berisikan kegiatan menerjemahkan yang dapat menunjang penguasaan kosakata dan padanan kata dalam bahasa sumber (bsu) dengan bahasa sasaran (bsa).

3. Kegiatan memahami teks berisikan kegiatan memahami isi bacaan dan kandungannya (*fahmul maqrū*) yang terdapat dalam teks bacaan.

## **KEGIATAN BELAJAR 2**

---

### **العبارات اللغوية**

#### **A. DESKRIPSI SINGKAT**

Materi ini membahas tentang teks dialog terkait topic *Al 'alaqaat Al 'amah atau Public Relation*. Dalam materi ini diperkenalkan beberapa kosa kata dan pola ungkapan-ungkapan lisan yang berkaitan dengan *Public Relation* dan lain-lain.

#### **B. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK**

Setelah menyimak teks dan mempraktekkan dialog terkait topik diharapkan *Al 'alaqaat Al 'amah*. Peserta didik dapat diharapkan

1. Dapat Menirukan contoh ungkapan sederhana.
2. Dapat Melakukan tanya jawab sesuai contoh ungkapan yang diprogramkan dengan benar sesuai dengan kaidah.
3. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai contoh.
4. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai kondisi masing-masing.

#### **C. URAIAN MATERI**

Pada Kegiatan Belajar 2 ini dibagi menjadi beberapa topik.

1. *Istima'*video contoh hiwar seputar *Al 'alaqaat Al 'amah*.
2. *Hiwar* berupa teks dialog yang berisi seputar ungkapan-ungkapan yang berkaitan dengan *Public Relation* dan lain-lain.
3. *Mufradat* berisikan beberapa kosa kata baru yang harus dikuasai oleh mahasiswa untuk mendukung kemampuan mengungkapkan berkaitan dengan *Public Relation* dan lain-lain.

## الألف : الحوار

استمع جيداً هنا الحوار ثم كرر مع ملاحظ كتابته !

Scan QR berikut kemudian Simaklah hiwar yang tersedia dan tirukanlah !



SCAN ME

اقرأ جيداً ثم أجر الحوار التالي مع زملائك في الصف !

Baca, pahami dan praktikkan percakapan di bawah ini dengan teman sekelas !

### العَلَاقَاتُ الْعَامَّةِ مَفْتَاحُ النَّجَاحِ



عائشة : مرحباً

نيل : ما اسمك؟؟

عائشة : أنا عائشة

نيل : ما هي مهمتك اليوم؟

عائشة : أنا أستخدم وسائل التواصل الاجتماعي  
لإعلان المعلومات والإستراتيجيات

نيل : ما هي أهمية العلاقات العامة في العالم الحالي؟

عائشة : هام جداً في العالم الحالي لأنها تساعد المنظمات

على البقاء في ذهن الناس وتحسين الصورة الإيجابية

نيل : ما هي التركيز للعلاقات العامة؟

عائشة : تركز العلاقات العامة على إدارة المعلومات بين الفرد أو المنظمة والجمهور

نِيل : ما هي أهداف الخبراء في العلاقات العامة؟

عائشة : يتحمّل الخبراء في العلاقات العامة

نِيل : كيف يتعامل الخبراء في العلاقات العامة مع الأزمات؟؟

عائشة : يُشارك الخبراء في العلاقات العامة في تشكيل الرأي العام الذي يتواافق مع أهداف المنظمة

نِيل : ما هي دور وسائل التواصل الاجتماعي في العلاقات العامة؟؟

عائشة : يستخدم الخبراء وسائل التواصل الاجتماعي لإعلان المعلومات وإستراتيجيات

نِيل : كيف يؤثّر العلاقات العامة على الرأي العام؟؟

عائشة : تساعد العلاقات العامة في تشكيل الرأي العام الإيجابي عن المنظمة

نِيل : ما هي القوائد من إستراتيجية العلاقات العامة القوية؟؟

عائشة : إستراتيجية العلاقات العامة القوية تساعد في بناء الصورة الإيجابية للمنظمة

نِيل : كيف يمكن أن تساعد العلاقات العامة خلال الأزمات؟؟

عائشة : يُشارك الخبراء في تشكيل الرأي العام الذي يتواافق مع أهداف المنظمة؟

### Summary

✓ العلاقات العامة هي وسيلة فعالة لبناء صورة إيجابية للمؤسسة في أذهان الناس

✓ تساعد العلاقات العامة على بناء الثقة والولاء بين المؤسسة وعملائها

✓ تعتبر العلاقات العامة أدّاه فعالة للترويج للمؤسسة وخدماتها في السوق

### Key Vocabulary Words

الشيء الذي يؤثّر على شيء آخر أو يسبّب حدوثه

العوامل (noun)

بنية تستخدم لعبور الآثار أو الوديان

جسور (noun)

مُهِمَّةٌ جِدًا، لَا يُمْكِنُ إِلَاسْتِغَنَاءُ عَنْهَا	حاسمة (adjective)
عَمَلِيَّةٌ إِقْنَاعٌ شَخْصٌ مَا يَقْبُولُ فَكَرِهُ أَوْ رَأَى مُعَيَّنًّا	إِقْنَاعٌ (noun)
مَا يَتَوَقَّعُهُ النَّاسُ مِنْ شَيْءٍ مَا	التوقعات (noun)

D. LATIHAN

التدريبات	
استمع مرة أخرى للحوار السابق ثم اجب الأسئلة الآتية !	الأول
<p>١. ما هي الفائدة الرئيسية لبناء علاقات قوية مع وسائل الإعلام؟</p> <p>٢. ما هو دور العلاقات العامة في بناء صورة إيجابية للمؤسسة؟</p> <p>٣. ما هي أهمية العلاقات العامة في عالم اليوم؟</p>	
<p>اكمل الحوار الآتي !</p> <p>ط١: ..... ؟ ط٢: أستخدمها لإعلان المعلومات</p> <p>ط١: ..... ؟ ط٢: لأنّها تساعد المنظمات على البقاء في ذهن الناس</p> <p>ط١: ..... ؟ ط٢: تساعد في بناء الصورة الإيجابية للمنظمة</p>	
<p>تبادل السؤال والجواب مع زميلك كما في المثال !</p> <p>المثال: ( العلاقة العامة - تحسين الصورة الإيجابية )</p> <p>ط١ : ما هي فوائد <u>العلاقة العامة</u> ؟</p> <p>ط٢ : فوائدها <u>لتحسين الصورة الإيجابية</u></p> <p>١. ( الطعام - تقوية الجسم )</p>	الثالث

- |   |  |
|---|--|
| ٢. ( ذكر الله - تطمئن القلوب )<br>٣. ( الدواء - صحة الجسم )<br>٤. ( القراءة - اكتساب المعلومات )<br>٥. ( التخييم - الترويح عن النفس ) |  |
|---|--|

#### E. RANGKUMAN

Kegiatan Pembelajaran 2 pada Modul 5 ini dapat dirangkum sebagai berikut.

1. Materi mufradat berisikan beberapa kosa kata berkaitan *Public Relation* dan lain-lain.
2. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa video. Dalam video hiwar mengandung beberapa contoh cara pengucapan ungkapan yang baik dan benar seputar berkaitan dengan *Public Relation* dan lain-lain.
3. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa teks dialog. Dalam video hiwar mengandung beberapa contoh ungkapan yang baik dan benar secara tertulis seputar berkaitan dengan *Public Relation* dan lain-lain.

#### F. TUGAS/LEMBAR KERJA

Buat video yang memperagakan dialog (*ta'bir hurr*) seputar berkaitan dengan *Public Relation* dan lain-lain..kemudian upload hasil tugas anda di LMS/Portal

#### F. TEST FORMATIF

اختر أنساب جواب من الأجوبة الموجودة !	
	١
	٢
	٣
	٤

	o
	✓
	✗
	✗
	✗

Kunci jawaban			
✓		✓	
✗		✗	
✗		✗	
✗		✗	
✗		✗	

Cocokkanlah jawaban anda dengan kunci jawaban tes formative yang terdapat dibagian akhir modul ini. Hitunglah jawaban yang benar, kemudian gunakan rumus berikut untuk mengetahui tingkat penguasaan anda terhadap materi kegiatan belajar 1.

$$\text{Tingkat penguasaan} = \frac{\text{jumlah jawaban yang benar}}{\text{Jumlah soal}} \times 100\%$$

Arti Tingkat Penguasaan:	
<b>90 – 100</b>	= Baik sekali
<b>80 – 89</b>	= Baik
<b>70 – 79</b>	= Cukup
<b>&lt; 70</b>	= Kurang

# MODUL 6

تغير إجتماعي

*(Social Change)*

# **KEGIATAN BELAJAR 1**

## **النحوص العربية**

### **A. DESKRIPSI SINGKAT**

Materi ini membahas teks bacaan tentang *Taghayyurun Itjima'iun atau Social Change*. Dalam teks singkat ini, mahasiswa diajarkan untuk membaca teks dengan benar, memahami teks, mengurai kosakata yang berkaitan *Social Change* dengan dan menggunakan kosakata yang sama ditempat yang berbeda.

### **B. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK**

Setelah mempelajari teks terkait topik *Taghayyurun Itjima'iun atau Social Change*, peserta didik diharapkan:

1. Mampu membaca teks dengan baik dan benar dan menggunakan kosakata teks dalam konteks yang lain;
2. Mampu memahami teks baik perkata, maupun secara keseluruhan;
3. Mampu mengurutkan kata menjadi kalimat serta menulis paragraf
4. Mampu mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia atau lainnya

### **C. URAIAN MATERI**

Materi kegiatan belajar dijabarkan menjadi empat proses yaitu:

1. **Pertama:** Penguasaan kosakata melalui penguasaan arti, pemakain kosakata yang benar dalam kalimat sempurna dalam bahasa Arab. Selain itu, materi ini juga memberikan latihan dalam Pengembangan kosa kata (توظيف المفردات) dengan menggunakannya dalam kalimat
2. **Kedua:** *Tasykil An-Nash* (تشكيل النص) dengan tema *Taghayyurun Itjima'iun atau Social Change* yang menitikberatkan pada ketepatan harakat (baris) dari teks. Hal ini menjadi sinyal bahwa skill membaca mahasiswa sudah tepat dan benar.
3. **Ketiga:** Memahami Teks (فهم المقرؤء) baik membaca dengan suara maupun membaca didalam hati dengan cara mencari padanan kata dan kalimat dalam bahasa Indonesia.
4. **Keempat :** Kemampuan menulis Arab dengan baik dan benar sesuai kaidah (صححة الكتابة) berupa *imla manqul*/paragraf tentang *Taghayyurun Itjima'iun atau Social Change*
5. **Kelima:** Mengalihbahasakan teks kedalam bahasa Indonesia (ترجمة النص). Proses terjemahan dapat dilakukan apabila peserta didik sudah betul-betul memahami kandungan dan isi teks secara keseluruhan.

**الألف: المفردات**

أقرأ جيدا هذه الكلمات الآتية ثم ابحث معناها باستخدام القاموس أو المعجم الالكتروني !

التقدم الاجتماعي	الظواهر الاجتماعية	العوامل الاجتماعية
Kemajuan Sosial	Fenomena Sosial	Faktor Sosial
الإصلاح الاجتماعي	الأفكار البشرية	النظريات المستحدثة
Reformasi Sosial	Gagasan Baru	Teori-teori baru
الحقبة الزمنية	والتطور الاجتماعي	العادات
Jangka Waktu		Adat istiadat
النمو الاجتماعي	علم الاجتماع	التقاليد
Pertumbuhan Sosial	Ilmu Sosiologi	Tradisi

## الباء : صحة القراءة

أقرأ النص الآتي أمام الصحف بقراءة جهرية !

### تغير إجتماعي

هو مفهوم مرتبطٌ بعلم الاجتماع، والذي يشير إلى التغيير المستمر في المجتمع؛ بسبب تأثير مجموعة من العوامل الاجتماعية، ويعرف أيضاً بأنه ظاهرة من الظواهر الاجتماعية ذات التأثير المستمر، والتي تعتمد على مجموعة من الأفكار البشرية، والنظريات المستحدثة، والآراء، والأيديولوجيات التي يتميز بها كل عصرٍ من العصور البشرية.

إن فكرة التغير الاجتماعي ارتبطت بشكل مباشر بالتغيير الفكري عند شعوب العالم، فكلما كان الناس يكتشرون شيئاً حديثاً، و مختلفاً عن الذي اعتادوا عليه، كلما ساهم مساهمةً مباشرةً في ثبيت مفهوم التغير الاجتماعي، والذي أدى أيضاً إلى تغيير الكثير من

العادات، والتقاليد التي عرفها الناس، وصارت جزءاً من حياتهم، وهذا ما ظهرَ واضحًا في التغيرات الاجتماعية المرتبطة بطبيعة الملابس، وأوقات الخروج من المنزل، وقبول بعض الأمور التي كانت مرفوضةً في السابق، وغيرها الكثير من التغيرات الاجتماعية التي طرأت على المجتمعات البشرية.

توجد مجموعة من أنماط التغيير الاجتماعي التي توضح طبيعة التغيير، والتطور الاجتماعي الذي شهدته العالم، وخصوصاً من أواخر القرن التاسع عشر للميلاد حتى هذا الوقت، والذي أدى إلى ظهور مصطلحات جديدة لم تكن معروفة مسبقاً عند الناس، أو في علم الاجتماع، والتي أشارت بدورها إلى أنماط التغيير الاجتماعي، ومنها:

١. التقدم الاجتماعي: هو التغيير الاجتماعي الذي يشير إلى التطورات العديدة التي ظهرت في المجتمعات، وأدت إلى تغيير العديد من المفاهيم، والأفكار، والوسائل، والأدوات القائمة.

٢. الإصلاح الاجتماعي: هو التغيير الاجتماعي الذي يساهم في إصلاح، وتعديل مجموعة من المعتقدات السائدة، من خلال استبدالها بأفكار جديدة تتناسب مع الحقبة الزمنية التي توجد بها، مع الحرص على أن تتميز بالقدرة على تطبيقها في المجتمع

٣. النمو الاجتماعي: هو التغيير الاجتماعي الذي يساهم في تعزيز دور كل من التقدم، والإصلاح الاجتماعي، وتأثيرهما الإيجابي على المجتمع

### الجيم : ترجمة النص

قم بترجمة النص السابق إلى اللغة الإندونيسية الصحيحة مع زملاك واقرأها أمام الصفا!

Ini adalah konsep yang terkait dengan ilmu sosiologi, yang mengacu pada perubahan berkelanjutan dalam masyarakat karena pengaruh serangkaian faktor sosial yang disebut juga fenomena sosial yang berdampak terus-menerus, bergantung pada sekelompok gagasan manusia, teori, pendapat, dan ideologi baru yang menjadi ciri setiap zaman manusia

Gagasan tentang perubahan sosial terkait langsung dengan perubahan intelektual di kalangan masyarakat dunia. Setiap kali orang menemukan sesuatu yang baru dan berbeda dari biasanya, hal itu berkontribusi langsung pada terbentuknya konsep perubahan sosial, yang juga membawa pada perubahan banyak adat istiadat dan tradisi yang diketahui masyarakat. Hal ini telah menjadi bagian dari kehidupan mereka, dan hal ini terlihat jelas pada perubahan sosial yang berkait dengan kebiasaan perpakaian, waktu keluar rumah, penerimaan beberapa hal yang sebelumnya tidak dapat diterima, dan banyak perubahan sosial lainnya yang terjadi dalam masyarakat manusia.

Terdapat beberapa pola perubahan sosial yang menjelaskan hakikat perubahan dan

perkembangan sosial yang disaksikan dunia, terutama sejak akhir abad kesembilan belas masehi hingga saat ini, yang menyebabkan munculnya istilah-istilah baru yang sebelumnya tidak dikenal masyarakat, atau dalam sosiologi, yang pada gilirannya menunjukkan Pola perubahan sosial, antara lain:

1. Kemajuan social, yaitu perubahan sosial mengacu pada banyak perkembangan yang muncul dalam masyarakat dan menyebabkan perubahan banyak konsep, ide, metode, dan alat yang ada.
2. Reformasi social, yaitu Perubahan sosial yang berkontribusi dalam mereformasi dan memodifikasi serangkaian keyakinan yang ada, dengan menggantinya dengan gagasan-gagasan baru yang sesuai dengan periode waktu di mana keyakinan-keyakinan tersebut ada, sambil memastikan bahwa keyakinan-keyakinan tersebut mampu untuk diterapkan di masyarakat
3. Pertumbuhan social, yaitu Perubahan sosial yang berkontribusi terhadap peningkatan peran kemajuan dan reformasi sosial, serta dampak positifnya terhadap masyarakat

## الدال : فهم المقصود

اجب هذه الأسئلة حسب النص السابق

١. ما هو التغير الاجتماعي ؟

التغير المستمر في المجتمع بسبب تأثير عدة من العوامل الاجتماعية

٢. ما الظواهر الاجتماعية التي تأثر التغير المستمر في المجتمع ؟

الأفكار البشرية، والنظريات المستحدثة، والآراء، والأيديولوجيات

٣. بما ارتبطت فكرة التغير الاجتماعي ؟

بالتغيير الفكري عند شعوب العالم

٤. اذكر أنماط التغير الاجتماعي التي توجد في أواخر القرن التاسع عشر ؟

التقدم الاجتماعي، الإصلاح الاجتماعي، النمو الاجتماعي

٥. ما هو التقدم الاجتماعي ؟

هو التغير الاجتماعي الذي يشير إلى التطورات العديدة التي ظهرت في المجتمعات

## الهاء : الإملاء المنقول

اكتب الفقرة من النص السابق بكتابية صحيحة ثم اقرأ قراءة جهرية أمام زملائك !

## الواو: التراكيب النحوية : ( الحال )

١. اقرأ الجمل الآتية !

❖ رَجَعَ عُمَرُ إِلَى بَيْتِه مَسْرُوفًا

❖ وَصَلَتْ سَمِيرَةُ رَاكِبَةً

❖ شَاهَدَ أَحْمَدُ أَصْدِقَائِه حَالَسِينَ

❖ رَأَتْ فَاطِمَةُ أَخْوَاهَا جَالِسَاتٍ

❖ ذَهَبَ الرَّجُلُانِ غَاضِبَيْنِ

❖ عَادَتِ الصَّدِيقَاتِ فَرَحَتِيْنِ

٢. الشرح

الكلمات التي تتحتها خط في الجمل السابقة أسماء ويسمى كل واحد منها "حالا". والحال اسم منصوب وهو يوضح حالة اسم آخر يجيئ قبله

D. LATIHAN

## التدريبات

الأول      ضع علامة (V) أو (X) في المربع ثم صحق الخطأ!

الصواب	V/X	الجملة
	X	١. الأفكار البشرية، والنظريات المستحدثة، هما من أنماط التغير الاجتماعي
	X	٢. تغير إجتماعي هو مفهوم مرتبط بعلم الاقتصاد
	V	٣. التقدم الاجتماعي يسبب إلى تغيير العديد من المفاهيم، والأفكار، والوسائل

	X	٤. الإصلاح الاجتماعي هو التغيير الاجتماعي الذي لا يغير المعتقدات السائدة بأفكار جديدة
	V	٥. تُعرف العوامل الاجتماعية أيضاً بأنها ظاهرة من الظواهر الاجتماعية

الثاني

عين الكلمات الآتية حسب النص السابق !

الجمع	المفرد	
الظواهر	ظاهرة	.١
الأفكار	الفكرة	.٢
العصور	العصر	.٣
المفاهيم	المفهوم	.٤
شعوب	الشعب	.٥

الثالث

عين الكلمات الآتية حسب النص السابق !

الأضداد	الكلمات	
قبول	مرفوض	.١
مصطلحات جديدة	مصطلحات جديدة	.٢
الخروج	الخروج	.٣
المرادف	الكلمات	
جديد	حديثاً	.٤

أشكال النام	أنماط البشرية	٥. ٦
----------------	------------------	---------

الرابع

رتب هذه الكلمات لتكون جملة مفيدة

١. الاجتماعية - المجتمع - من - عدّة - العوامل - سبب - التغيير - تأثير - المستمر - في

**التغيير المستمر في المجتمع بسبب تأثير عدّة من العوامل الاجتماعية**

٢. مرتبٌ - هو - الاجتماعي - بعلم - التغيير - مفهوم - الاجتماعي

**التغيير الاجتماعي هو مفهوم مرتب بعلم الاجتماع**

٣. المستحدثة - الظواهر - هما - الأفكار - النظريات - من - و - البشرية - الاجتماعية

**الأفكار البشرية، والنظريات المستحدثة، هما من الظواهر الاجتماعية**

الخامس كون هذه الكلمات بترجمتها الاندونيسية !

Kontribusi ز.	. ١. الأفكار البشرية
Teori-teori baru س.	. ٢. الإصلاح الاجتماعي
Gagasan-gagasan manusia ج.	. ٣. والتأثير الإيجابي
Reformasi social د.	. ٤. والنظريات المستحدثة
Pengaruh positif هـ	. ٥. مساهمة

السادس استخرج الحال من الجمل الآتية !

١. أصْحُو مِن النَّوْم مُبَكِّراً

٢. شَاهَدْت رَجُلًا وَاقِفًا وَ امْرَأَةً وَاقِفَةً

٣. جَلَسَت الصَّدِيقَتَانِ مُتَجَاهِرَتَيْنِ

٤. عَادَتِ الطَّالِبَاتِ نَشِيطَاتٍ مِنَ الْمُلَعِّبِ

٥. جَاءَ حَسْنٌ مَاشِيًّا إِلَى الْجَامِعَةِ

#### E. RANGKUMAN

Kegiatan Belajar 1 pada *dars* 6 ini dapat dirangkum sebagai berikut.

4. Teks bacaan berjudul *Taghayyurun Itjima'iun atau Social Change* mengandung beberapa kosakata yang berkisar tentang pengertian perubahan social dalam masyarakat dan polanya yang muncul di masyarakat
5. Kegiatan menerjemahkan berisikan kegiatan menerjemahkan yang dapat menunjang penguasaan kosakata dan padanan kata dalam bahasa sumber (bsu) dengan bahasa sasaran (bsa).
6. Kegiatan memahami teks berisikan kegiatan memahami isi bacaan dan kandungannya (*fahmul maqrū*) yang terdapat dalam teks bacaan.

## **KEGIATAN BELAJAR 2**

---

### **العبارات اللغوية**

#### **A. DESKRIPSI SINGKAT**

Materi ini membahas tentang teks dialog terkait topic *Al mujtama' bayna al madhi wa al haadhir*. Dalam materi ini diperkenalkan beberapa kosa kata dan pola ungkapan-ungkapan lisan yang berkaitan dengan tema masyarakat dahulu dan sekarang.

#### **B. CAPAIAN PEMBELAJARAN MK**

Setelah menyimak teks dan mempraktekkan dialog terkait topik diharapkan *Al mujtama' bayna al madhi wa al haadhir*. Peserta didik dapat diharapkan

1. Dapat Menirukan contoh ungkapan sederhana.
2. Dapat Melakukan tanya jawab sesuai contoh ungkapan yang diprogramkan dengan benar sesuai dengan kaidah.
3. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai contoh.
4. Dapat Memperagakan dialog secara berpasangan sesuai kondisi masing-masing.

#### **C. URAIAN MATERI**

Pada Kegiatan Belajar 2 ini dibagi menjadi beberapa topik.

1. *Istima'*video contoh hiwar seputar *Al mujtama' bayna al madhi wa al haadhir*.
2. *Hiwar* berupa teks dialog yang berisi seputar ungkapan-ungkapan yang berkaitan tentang masyarakat dahulu dan sekarang.
3. *Mufradat* berisikan beberapa kosa kata baru yang harus dikuasai oleh mahasiswa untuk mendukung kemampuan mengungkapkan berkaitan tentang masyarakat dahulu dan sekarang.

## الألف : الحوار

استمع جيدا هذا الحوار ثم كرر مع ملاحظ كتابته !

Scan QR berikut kemudian Simaklah hiwar yang tersedia dan tirukanlah !



SCAN ME

اقرأ جيدا ثم أجر الحوار التالي مع زملائك في الصف !

Baca, pahami dan praktikkan percakapan di bawah ini dengan teman sekelas !

### المجتمع: بين الماضي والحاضر



إحسان : هل فكرت يوماً كيف تغير مجتمعك؟؟

أسرار : نعم، فكرت.

إحسان : ما الذي تسبب فيه تغيير حادث في مجتمعك؟

أسرار : بعضها كبير وواضح، وبعضها صغير ودقيق.

إحسان : هل كان تغييرا إيجابيا أم سلبيا؟؟

أسرار : الإيجابي.

إحسان : هل ساعدي هذا التغيير على تحسين حياة الناس أم جعلها أصعب؟؟

أسرار : تحسين حياة الناس

إحسان : تذكر أن التغيير الاجتماعي لا يقتصر على مجتمعنا فقط، بل يؤثر على العالم كله.؟

أسرار : نعم، أذكر.

إحسان : كيف غير هذا الحدث حياتي وعائلتك؟؟

أَسْرَارٌ : غَيْرَ حَيَاتِي وَعَائِلَتِكِ بِشَكْلٍ كَبِيرٍ.

إِحْسَانٌ : فَكِّرْ فِي نَفْسِكِ، كَيْفَ تَغَيَّرْتُ مُنْذُ أَنْ كُنْتَ صَغِيرًا؟

أَسْرَارٌ : تَغَيَّرْتُ بِشَكْلٍ كَبِيرٍ مُنْذُ أَنْ كُنْتَ صَغِيرًا.

إِحْسَانٌ : هَلْ التَّغْيِيرُ فُرْصَةٌ لِلنَّمُو وَالتَّطَوُّرِ؟

أَسْرَارٌ : فُرْصَةٌ لِلنَّمُو وَالتَّطَوُّرِ.

إِحْسَانٌ : كَيْفَ يُمْكِنُنِي الِاسْتِفَادَةُ مِنْ هَذَا التَّغْيِيرِ لِتُصْبِحَ شَخْصًا أَفْضَلَ؟؟

أَسْرَارٌ : الِاسْتِفَادَةُ مِنْ هَذَا التَّغْيِيرِ لِتُصْبِحَ شَخْصًا أَفْضَلَ.

إِحْسَانٌ : هَلْ التَّغْيِيرُ فُرْصَةٌ لِلنَّمُو وَالتَّطَوُّرِ؟

أَسْرَارٌ : فُرْصَةٌ لِلنَّمُو وَالتَّطَوُّرِ.

### Summary

✓ يُناقِش النَّصّ كَيْفَ تَتَغَيَّرُ الْجُمُتَمَعَاتُ مَعَ مُرُورِ الْوَقْتِ، سَوَاءً بِسَبِيلِ إِحْدَاثِ دَاخِلِيهِ مِثْلِ اخْتِرَاعَاتِ جَدِيدَهُ أَوْ قَوَانِينَ جَدِيدَهُ، أَوْ إِحْدَاثِ خَارِجَهُ مِثْلِ الْحُرُوبِ وَالْكَوَارِبِ الطَّبِيعِيَّهُ

✓ يُشَيِّرُ النَّصُّ إِلَى أَنَّ التَّغْيِيرِ الاجْتِمَاعِيِّ يُؤَثِّرُ عَلَى الْجَمِيعِ، سَوَاءً عَلَى مُسْتَوَى الْجُمُتَمَعِ أَوْ عَلَى مُسْتَوَى الْعَالَمِ، وَيُقَدِّمُ أَمْثِلَهُ عَلَى ذَلِكَ مِثْلُ جَائِحةِ عَالَمِيَّهُ أَوْ حَرْبٍ في بَلَدٍ اخْرَى

✓ يُشَجِّعُ النَّصَّ الْقَارِئُ عَلَى التَّفْكِيرِ فِي التَّغْيِيرَاتِ الَّتِي حَدَثَتْ فِي حَيَاتِهِ الشَّخْصِيَّهُ، وَكَيْفَ أُثْرَتْ هَذِهِ التَّغْيِيرَاتِ عَلَى سُلُوكِهِ وَاهْدَافِهِ، وَيُشَيِّرُ إِلَى أَنَّ التَّغْيِيرَ فُرْصَةٌ لِلنَّمُو وَالتَّطَوُّرِ

### Key Vocabulary Words

عَمَلِيَّهُ تَحَوُّلٌ أَوْ تَغْيِيرٌ فِي شَيْءٍ مَا، مَثَلُ الْجُمُتَمَعِ أَوِ الْفَرْدِ.	التَّغْيِيرُ (Noun)
مَجْمُوعَهُ مِنَ النَّاسِ الَّذِينَ يَعِيشُونَ مَعًا فِي مَنْطِقَهُ مُعَيَّنَهُ وَلَدَيْهِمْ ثَقَافَهُ مُشَتَّرَكَهُ.	مُجُتَمَعٌ (Noun)
شَيْءٌ جَدِيدٌ تَمَّ ابْتِكَارُهُ أَوْ تَصْمِيمِهِ لِأَوَّلِ مَرَّهُ.	إِخْتِرَاعٌ (Noun)
شَيْءٌ مَوْجُودٌ فِي الطَّبِيعَهُ وَلَيْسَ مِنْ صُنْعِ الإِنْسَانِ.	طَبِيعِيَّهُ (Adjective)

## D. LATIHAN

## التدريبات

- الأول استمع مرة أخرى للحوار السابق ثم اجب الأسئلة الآتية !
١. ما هي بعض الطرق التي يمكن أن تؤثر بها التغيرات على حياتنا؟
  ٢. لماذا من المهم أن تكون على دراية بالتغييرات التي تحدث؟
  ٣. ما هي بعض الطرق التي يمكن أن تتغير بها نحن شخصياً مع مرور الوقت؟

اكمل الحوار الآتي !

- ط١: ..... ؟ ط٢: كان المجتمع تغيرا إيجابيا  
 ط١: ..... ؟ ط٢: نعم، هو فرصة للنمو والتطور  
 ط١: ..... ؟ ط٢: في المجتمع الماضي كانت الأسرة كبيرة

الثالث تبادل السؤال والجواب مع زميلك كما في المثال !

المثال: (الأسرة - صغيرة )

ط١ : كيف كانت الأسرة في الحاضر؟

ط٢ : كانت صغيرةً

١. ( المسجد - كبير )
٢. ( البيت - ضيق )
٣. ( السيارة - صغيرة )

٤. (الفندق - كثيرة)  
 ٥. (الجامعة - واسعة)

#### E. RANGKUMAN

Kegiatan Pembelajaran 2 pada Modul 1 ini dapat dirangkum sebagai berikut.

1. Materi mufradat berisikan beberapa kosa kata berkaitan dengan tema masyarakat dahulu dan sekarang.
2. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa video. Dalam video hiwar mengandung beberapa contoh cara pengucapan ungkapan yang baik dan benar seputar berkaitan dengan tema masyarakat dahulu dan sekarang.
3. Materi ta'bir lisan yaitu hiwar berupa teks dialog. Dalam video hiawar mengandung beberapa contoh ungkapan yang baik dan benar secara tertulis seputar berkaitan dengan tema masyarakat dahulu dan sekarang.

#### F. TUGAS/LEMBAR KERJA

Buat video yang memperagakan dialog (*ta'bir hurr*) seputar berkaitan dengan tema masyarakat dahulu dan sekarang. kemudian upload hasil tugas anda di LMS/Portal

#### F. TEST FORMATIF

اختر أنساب جواب من الأجبـة الموجـودـة !	
	١
	٢
	٣
	٤

	o
	✓
	✗
	✗
	✗

Kunci jawaban			
✓		✓	
✗		✗	
✗		✗	
✗		✗	
✗		✗	

Cocokkanlah jawaban anda dengan kunci jawaban tes formative yang terdapat dibagian akhir modul ini. Hitunglah jawaban yang benar, kemudian gunakan rumus berikut untuk mengetahui tingkat penguasaan anda terhadap materi kegiatan belajar 1.

$$\text{Tingkat penguasaan} = \frac{\text{jumlah jawaban yang benar}}{\text{Jumlah soal}} \times 100\%$$

Arti Tingkat Penguasaan:	
<b>90 – 100</b>	= Baik sekali
<b>80 – 89</b>	= Baik
<b>70 – 79</b>	= Cukup
<b>&lt; 70</b>	= Kurang

